

# Tunel otwarty

Już jest. Czekali na niego z utęsknieniem mieszkańcy Swarzędza. I doczekali się. Otwarcie dla ruchu dwupoziomowego skrzyżowania z linią kolejową w ciągu ulicy Kirkora stało się faktem. Niemal natychmiast po uroczystej ceremonii otwarcia, która odbyła się 24 lipca, ruszyły tędy samochody. *(Więcej na str. 2 i 3)*



Fot. H. Białoch

**Władze Gminy Swarzędz**  
oraz  
**Rady Sołeckie Kruszewni i Rabowic**  
zapraszają na

## GMINNE DOŻYNKI

które odbędą się w sobotę 18 sierpnia 2007 roku  
w Kruszewni i Rabowicach

**KRUSZEWNIA -**

**PARK PRZY ŚWIETLICY**

15.00 - POŁOWA MSZA ŚWIĘTA  
DZIĘKCZYNNA, PRZEJAZD  
BRYCZKAMI I AUTOBUSEM DO  
RABOWIC

**RABOWICE -**

**BOISKO PRZY ŚWIETLICY**

PROGRAM ARTYSTYCZNY:  
16.30 - KONCERT SWARZĘDZ-  
KIEJ ORKIESTRY DĘTEJ

17.00 - OBRZĘD DOŻYNKOWY -

ZESPÓŁ LUDOWY "WIWATY"

17.30 - KONCERT SEKCJI REGIO-  
NALNEJ „OLSZYNA”

18.00 - PIOSENKA BIESIADNA

19.00 - ROZSTRZYGNĘCIE KON-  
KURSU NA NAJPIĘKNIEJSZY-

OGRÓD, OBEJŚCIE, ZAGRODĘ

19.30 - ZABAWA TANECZNA -

ZESPÓŁ „LUX BAND”

## Wymieniamy dowody osobiste!



Jak informuje Danuta Andrzejczak – kierownik Referatu Spraw Obywatelskich UMiG jeszcze ok. 3 tys. osób zamieszkałych w gminie Swarzędz powinno wymienić stary dowód osobisty na nowy.

Praktyczne informacje dotyczące wymiany dowodu zamieszczamy na str. 9.

## Polecamy:

- Przedstawiamy radnych s. 5
- Po pierwsze współpraca s. 8
- Dni Swarzędza s. 12



- Antoni Tabaka –  
szukamy  
informacji s.14



- Komplet uchwał s. 22-25

# Tunel

**Już jest. Czekali na niego z utęsknieniem mieszkańcy Swarzędza. I doczekali się. Otwarcie dla ruchu dwupoziomowego skrzyżowania z linią kolejową w ciągu ulicy Kirkora stało się faktem. Niemal natychmiast po uroczystej ceremonii otwarcia, która odbyła się 24 lipca, ruszyły tędy samochody.**

-Przebudowana ulica Kirkora, przebiegająca tunelem pod torami kolejowymi, była od wielu lat marzeniem swarzędzan. Oto widzimy, że marzenie udało nam się spełnić - powiedziała Bożena Szydłowska, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz. Była z pewnością wyrazicielką radości i satysfakcji tych zwłaszcza osób, które tak jak i ona, zabiegały o realizację tej, jakże ważnej dla naszej gminy, inwestycji. Wśród zaproszonych gości, którym udało się dotrzeć do Swarzędza, nie zabrakło Posłów RP: Stanisława Kalembę i Arkadego Fiedlera, Marszałka Województwa Wielkopolskiego Marka Woźniaka, Wicewojewody Wielkopolskiego Ewy Krzyżanowskiej-Walaszczyk, Starosty Poznańskiego Jana Grabkowskiego, Członka Zarządu PKP PLK S.A. Teresy Zwiernik, Naczelnego Dyrektora Oddziału Regionalnego PKP PLK S.A. Pawła Neumanna. Przybyli przedstawiciele duchowieństwa (poświęcenia tunelu dokonał biskup Zdzisław Fortuniak), radni Rady Miejskiej Swarzędza i Rady Powiatu.

To, bez wątplenia, największa swarzędzka inwestycja komunikacyjna ostatnich lat - wspólne dzieło Gminy Swarzędz i PKP Polskich Linii Kolejowych S.A. W budżecie Swarzędza przeznaczono na ten cel 8,734 mln zł. Decyzją Regionalnego Komitetu Sterującego gmina Swarzędz otrzymała na budowę „dwupoziomowego skrzyżowania w ul. Kirkora” dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej (EFRR – ZPORR) w wysokości 6.277.000 zł. Oznacza to, że faktycznie inwestycja będzie kosztowała gminę ok. 2,5 mln zł.

W Swarzędzu budowa rozpoczęła się w lipcu 2006 r., a całkowite zakończenie wszystkich prac zaplanowane jest na listopad 2007 r. Wybudowany został przejazd pod torami kolejowymi, całkowicie przebudowano ulicę Kirkora od ul. Poznańskiej do ul. Granicznej.



# otwarty

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. zbudowały wiadukt oraz infrastrukturę kolejową. Cały odcinek drogi posiada kanalizację deszczową. W ramach tej inwestycji ulice Miodowa i Rzemieślnicza zyskały wjazd do jezdni ulicy Kirkora, zbudowany zostanie również dojazd do ogródków działkowych. Podczas budowy konieczne było przełożenie magistrali wodociągowej, kanałów sanitarnych, kabli telefonicznych i energetycznych.

W ramach modernizacji Poznańskiego Węzła Kolejowego przebudowywana została także stacja kolejowa w Swarzędzu. Układ torowy stacji został dostosowany do wyższych prędkości jazdy pociągów, dzięki zastąpieniu rozjazdów krzyżowych rozjazdami zwyczajnymi oraz przeprowadzeniu gruntownej przebudowy układu torowego. Wymieniono tory wraz z podtorzem oraz siecią trakcyjną i systemem zasilania. Wybudowano nowe perony w tym jednowyspowy, dwukrawędziowy o długości 400m, do których dojścia ułatwiają windy oraz wydłużone i zmodernizowane przejście podziemne. Na peronach postawiono wiaty. Ponadto zmodernizowane zostaną ulice Konopnickiej i Łąkowa.

AM, BB, MW



## Polityka mieszkaniowa X sesja Rady Miejskiej



Fot. A. Mantorska

Pierwsza część obrad Rady Miejskiej 27 czerwca br. poświęcona była polityce mieszkaniowej w gminie. 166 rodzin oczekuje na przydział lokalu komunalnego, 21 rodzin ma status rodzin bezdomnych, 19 rodzin chce zamiany lokalu na większy. Gmina Swarzędz ma 356 mieszkań w 61 budynkach, z czego: 20 mieszkań zostało wykupionych, 8 mieszkań stanowi lokale socjalne, 8 rodzin posiada wyroki eksmisyjne z zajmowanych lokali, 1 rodzina zamieszkuje bez tytułu prawnego. Zdecydowana większość tych mieszkań wymaga remontu. Nie ma wątpliwości, co do tego, że brak mieszkań komunalnych i socjalnych oraz zły stan większości lokali jest dużym problemem, który wymaga zdecydowanego rozwiązania. Podczas X sesji Rady Miejskiej II Zastępca Burmistrza Tomasz Zwoliński omówił główne założenia polityki mieszkaniowej, obejmującej trzy obszary działań. Pierwszy dotyczy budowy tanich mieszkań w gminie Swarzędz, drugi – budowy mieszkań przez STBS sp. z o.o. natomiast trzeci - budowy lokali socjalnych. Przedstawiony zarys polityki mieszkaniowej wywołał ożywioną dyskusję o szczegółach. Ze względu na wagę tematu radni postanowili wrócić do niego po przerwie wakacyjnej.

Następnie stan melioracji i potrzeby melioracyjne gminy Swarzędz przedstawił prezes Spółki Wodno-Melioracyjnej Stanisław Pluta.

Rada Miejska podjęła dwie uchwały:

- Nr X/42/2007 w sprawie zmian uchwały budżetowej Miasta i Gminy na rok 2007.

- Nr X/43/2007 w sprawie powołania zespołu opiniującego kandydatów na ławników z terenu Swarzędza do Sądu Okręgowego w Poznaniu oraz Sądu Rejonowego w Poznaniu. W skład zespołu weszli: Ewa Buczyńska, Piotr Cichewicz, Barbara Czachura, Eugeniusz Gensler, Teresa Rucińska, Grzegorz Taterka oraz Tadeusz Witkowski.

## Pomoc dla sportowców XI sesja Rady Miejskiej

Rada Miejska podczas obrad XI sesji 4 lipca jednogłośnie podjęła uchwałę w sprawie nagród i stypendiów sportowych.

Wnioski o przyznanie stypendium lub nagrody mogą składać sportowcy zrzeszeni w swarzędzkich stowarzyszeniach kultury fizycznej, związkach i klubach sportowych lub mieszkający na terenie miasta. Wysokość gratyfikacji jest uzależniona od osiągniętych wyników sportowych. O przyznaniu stypendium lub nagrody decyduwać będzie Burmistrz, po zasięgnięciu opinii specjalnej komisji opiniującej, złożonej z przedstawicieli Rady Miejskiej i osób wytypowanych przez burmistrza. Warunki przyznawania stypendiów i nagród Miasta i Gminy Swarzędz określa regulamin. Stypendia i nagrody są elementem polityki gminnej, zmierzającej do ciągłego pogłębiania motywacji oraz stworzenia dodatkowej możliwości rozwoju kariery sportowej uczniów i studentów, osiągających wybitne wyniki, zamieszkałych na terenie miasta i gminy Swarzędz. Stypendia i nagrody mają być przyznawane w uznaniu za osiągnięcie wysokich wyników sportowych we współzawodnictwie międzynarodowym i krajowym.

Kolejną uchwałą podjętą podczas lipcowej sesji była uchwała w sprawie przyjęcia programu „Animator kultury i sportu dzieci i młodzieży”. Uchwała porządkuje sprawy związane z prowadzeniem zajęć z dziećmi i młodzieżą przez trenerów i opiekunów świetlic. Jej wprowadzenie sprzyjać będzie aktywizacji środowiska osób pełniących funkcję animatora sportu i kultury, jak i podniesieniu atrakcyjności oferty zagospodarowania wolnego czasu, jaka kierowana jest do dzieci i młodzieży.

Radni podjęli jednogłośnie zmiany uchwały budżetowej miasta i gminy na 2007 r. Chodzi o wykup przez gminę części terenów położonych przy KS Unia, należących do osoby fizycznej. Burmistrz Bożena Szydłowska argumentowała, iż pozwoli to uregulować prawny stan terenu - „*jest to korzystne dla Gminy Swarzędz gdyż, że całe boisko treningowe wraz z infrastrukturą będzie stanowiło całość i własność gminy*”.



Fot. A. Mantorska

Kolejnym punktem obrad było udzielenie pomocy finansowej Miastu Poznań z przeznaczeniem na budowę Pomnika Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej w Poznaniu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się pod koniec sierpnia.

## Agata Adamczak

– lat 42, nauczyciel geografii w Zespole Szkół nr 2 w Swarzędzu

Pracuję w Komisji Spraw Społecznych i w Komisji Rewizyjnej. Radną zostałam po raz pierwszy, startując z Komitetu Wyborczego Wyborców Bożeny Szydłowskiej. Pierwszy rok mojej kadencji chcę poświęcić na poznanie wszelkich zawiłości związanych z działaniem Rady – jest olbrzymia różnica pomiędzy oglądaniem Rady z zewnątrz a działaniem jako radny. Bardzo łatwo można popełnić błędy, które później trudno jest naprawić.

Jako nauczyciel dostrzegam problemy z jakimi borykają się młodzi ludzie – nie tylko w latach szkolnych ale także w okresie poszukiwania pracy. Jednym z ważniejszych problemów naszej Gminy jest zapewnienie im godnego startu w dorosłe życie – stała dbałość o rozwój przedsiębiorczości i zapewnianie nowych miejsc pracy. Za priorytet w swojej działalności radnej uważam także budowę mieszkań komunalnych lub przez Swarzędzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Jedną z największych bolączek w naszej ciągle rozwijającej się Gminie jest brak nowych przedszkoli i szkół.

Jako geograf chciałabym, aby Swarzędz i jego okolice były przykładem dobrego gospodarowania przestrzenią dlatego ważnym elementem mojej pracy radnej będzie dążenie do uchwalenia Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy oraz rozwój możliwości recyklingu i utylizacji odpadów, które powoli stają się udręką nie tylko w naszej gminie. Moim marzeniem jest doprowadzenie do oczyszczenia Jeziora Swarzędzkiego, ale zdaję sobie sprawę, że to zadanie przerasta możliwości Rady Miejskiej i dlatego na ten cel trzeba będzie wystarać się o fundusze zewnętrzne.

Mieszkańców proszę o kontakt ze mną mailowy (adamczak.agata@rada.swarzedz.pl) lub telefoniczny (0-600 987 752). Jestem otwarta na Państwa propozycje i sugestie dotyczące działalności Rady Miejskiej.

## Adam Choryński

Mam 24 lata, jestem absolwentem socjologii na UAM w Poznaniu. Od urodzenia mieszkam w Swarzędzu, a mój związek z miastem jest o tyle większy, gdyż uczęszczałem tutaj do szkoły średniej, obecnego II Liceum Ogólnokształcącego. Od kilku lat współuczestniczę w wydawaniu „Informatora Swarzędzkiego”, zajmując się między innymi kontaktem z klientami oraz redagowaniem tekstów. Od najmłodszych lat jestem zaangażowany w działalność sportową trenując sztuki walki w Akademii Karate Dynamic.

Radnym zostałem po raz pierwszy startując z listy Platformy Obywatelskiej RP, której członkiem jestem od samego początku istnienia swarzędzkiego Koła Lokalnego. W Radzie Miejskiej pracuję w dwóch komisjach – w Komisji Rewizyjnej oraz w Komisji Kultury i Sportu. Najistotniejszą sprawą jest dla mnie równomierny rozwój miasta i gminy, zarówno pod kątem gospodarczym i komunikacyjnym, tak by Swarzędz mógł być bardzo silnym i zasobnym ośrodkiem podmiejskim, tworząc w ten sposób dogodne miejsce dla dostatecznego życia wszystkich mieszkańców. Sprawa równie ważną jest dla mnie podnoszenie poziomu życia Swarzędzan poprzez poprawę jakości i rozbudowę podstawowej ogólnodostępnej infrastruktury sportowej, pod postacią boisk i ścieżek rowerowych, a także pełne wykorzystanie turystyczno-krajoznawczego i historycznego potencjału miasta i gminy.

Jestem otwarty na kontakt ze wszystkimi mieszkańcami i zachęcam do dzielenia się uwagami, czy to podczas moich dyżurów, czy za pomocą poczty elektronicznej (mój adres: [chorynski.adam@rada.swarzedz.pl](mailto:chorynski.adam@rada.swarzedz.pl)).



## Przedstawiamy radnych

Redakcja „Prosto z ratusza” postanowiła przybliżyć Czytelnikom sylwetki radnych Rady Miejskiej Swarzędza. W poprzednich wydaniach przedstawiliśmy przewodniczącego RM i jego zastępców oraz przewodniczących wszystkich komisji RM. Dziś, w alfabetycznej kolejności, następane sylwetki radnych. Oto, co sami zechcieli powiedzieć o sobie:

### Piotr Cichewicz

Wykształcenie wyższe techniczne (Politechnika Poznańska). Dodatkowo – licencja zarządcy nieruchomości. Zawodowo związany ze Spółdzielnią Mieszkaniową w Swarzędzu. Społecznie w latach 80-tych Przewodniczący koła zakładowego Stowarzyszenia Elektryków Polskich, przełom lat 80-tych i 90-tych delegat na Zebranie Przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu i sekretarz Rady Nadzorczej SM. Od kilku lat wiceprzewodniczący Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Ponadto, obecnie wiceprzewodniczący Rady Rodziców Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu.

Jestem radnym po raz pierwszy. Za najważniejsze dla naszego miasta i gminy uważam następujące zagadnienia:

- uporządkowanie gospodarki przestrzennej i co za tym idzie, uchwalenie planów zagospodarowania przestrzennego dla możliwie największej powierzchni gminy,
- uporządkowanie i rozwój drogownictwa i komunikacji masowej w gminie oraz do sąsiednich gmin i miasta Poznania,
- uporządkowanie spraw związanych z gospodarką komunalną w szczególności w zakresie eksploatacji budynków, gospodarki śmieciowej i segregacji odpadów,
- rozwój budownictwa komunalnego oraz socjalnego,
- zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców poprzez wprowadzenie monitoringu, scalenie w jeden system z monitoringiem Spółdzielni Mieszkaniowej, zwiększenie liczby strażników miejskich i realizowanych przez nich zadań ( np. „strażnik szkolny”),
- budowa nowych placów zabaw i ogólnodostępnych boisk oraz miejsc rekreacji, remont istniejących boisk przy SP nr 5 i objęcie tych obiektów monitoringiem,
- rozwój infrastruktury,
- poparcie dla inwestorów.

Jako radny i jednocześnie członek komisji gospodarczej oraz budżetowej będę aktywnie działał na rzecz realizacji w/w celów, a także innych potrzebnych miastu, gminie i naszym mieszkańcom. Ponadto w pełni będę popierał takie działania władz jak realizacja inwestycji węzła komunikacyjnego w Paczkowie, uruchomienie linii szynobusu do Jasinia i inne, jeżeli będę je uważał za konieczne dla naszych mieszkańców.

### Eugeniusz Gensler

Ma 52 lata, wykształcenie zawodowe – ślusarz. Mieszkańcem Gminy Swarzędz jest od 28 lat. Radnym jest po raz pierwszy, działa w Komisji Budżetu i w Komisji Kultury i Sportu.

Najważniejszymi celami do realizacji w obecnej kadencji są przede wszystkim sprawy związane z kanalizacją i z utwardzeniem dróg. Niemniej istotnymi pozostają problemy przedszkoli i świetlic. Szczególną uwagę poświęca terenom wiejskim i wszystkim sprawom sołeckim.





Fot. B. Bartczak

## 19 czerwca – Komisja Kultury i Sportu Rozmowy o kasie

Omówienie szczegółów organizacji gminnych dożynek, zapoznanie się ze zmianami w uchwale budżetowej oraz sprawy związane z prerredagowaniem regulaminu przyznawania funduszu promocyjnego dla wybitnych sportowców z gminy Swarzędz – to najważniejsze tematy obradującej 19 czerwca Komisji Kultury i Sportu.

W obradach komisji wziął udział Maciej Narłowski, skarbnik gminy. Przybliżył on radnym kwestie, dotyczące poprawek, planowanych do wprowadzenia w uchwale budżetowej. Zmiany te wynikają z konieczności ujęcia w paragrafie: dochody budżetowe środków przeznaczonych na realizację zadań zleconych przez Wojewodę Wielkopolskiego. Kwota wprowadzona do budżetu wynosi 24.848 zł i zostanie przeznaczona na wypłaty zasiłków stałych. Druga poprawka dotyczy wprowadzenia do budżetu kwoty 150.903,70 zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, stanowiącej



Fot. B. Bartczak

refundację wydatków kwalifikowalnych, poniesionych w ramach realizacji projektu „Budowa dwupoziomowego skrzyżowania w ulicy Kirkora w Swarzędzu. Zmiany planowane są także w rozdziale: Wydatki budżetowe. Dotyczą one m.in. zwiększenia wydatków o kwotę 15.000 zł w celu uzupełnienia planowanych środków na przeprowadzenie inwestycji „Budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ul. Leśnej w Gruszczynie, zwiększenia kwoty o 30.000 zł na zakup samochodu dla Straży Pożarnej oraz zakupu samochodu typu BUS do przewozu osób dla potrzeb Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz. W związku z przystąpieniem Gminy Swarzędz do konkursu „Aktywizacja jednostek samorządu terytorialnego” – Rządowy Program Wyrównywania Szans Edukacyjnych dla dzieci i młodzieży w 2007 r, ogłoszonego przez Wojewodę Wielkopolskiego zachodzi konieczność zabezpieczenia tzw. wkładu własnego wymaganego przez grantodawcę. Zgodnie z regulaminem ma on wynosić 30% ogólnych kosztów projektu, co daje sumę 189.346,72 zł. Gmina zabezpiecza wkład rzeczowy w wysokości 133.346,72 zł, natomiast wkład finansowy wyniesie 56.000 zł i tę kwotę należy ująć w budżecie. Z tym tematem, jak również kolejnym, zakładającym wprowadzenie w życie programu: „Animator sportu i kultury dzieci i młodzieży” zapoznał członków komisji Tomasz Zwoliński, z-ca burmistrz. Radni dyskutowali także nad ostateczną wersją regulaminu przyznawania funduszu promocyjnego dla wybitnych sportowców z gminy Swarzędz. Jan Kita, przewodniczący komisji zaproponował, aby grupę beneficjentów, uprawnionych do otrzymywania nagród i stypendiów, uzupełnić o uczestników paraolimpiad oraz ogólnopolskich mistrzostw młodzieżowych.

BB

## 20 czerwca – Komisja Spraw Społecznych Z wizytą u najmłodszych

Zapoznanie się z działalnością Żłobka „Maciuś” było 20 czerwca głównym punktem obrad Komisji Spraw Społecznych

Komisja Spraw Społecznych pod przewodnictwem radnego Waldemara Nawrockiego, po omówieniu materiałów sesyjnych (m.in. zmiany w uchwale budżetowej) i wytypowaniu do Zespołu Opiniującego Kandydatów na Ławników radnej Ewy Buczyńskiej, udała się z wizytą do Żłobka „Maciuś” na osiedlu Czwartaków. Radni zapoznali się z działalnością placówki.

AM

## 21 czerwca - Komisja Gospodarcza Gmina w roli udziałowca

Omówienie zasad działania przedsiębiorstw z udziałem gminy było głównym tematem posiedzenia Komisji Gospodarczej.

Komisja obradowała 21 czerwca br., II Zastępca Burmistrza Tomasz Zwoliński przedstawił informacje o udziałach posiadanych przez gminę w AQUANECIE, TBS Agrobex oraz Bazarze. Następnie radni omówili materiały sesyjne: uchwałę w sprawie zmiany uchwały budżetowej miasta i gminy na rok 2007 oraz wybrano członków zespołu opiniującego kandydatów na ławników – Grzegorza Taterkę i Piotra Cichewicza.

Komisja wystąpiła także z czterema wnioskami do burmistrza. Pierwszy dotyczy przedstawienia na kolejnym posiedzeniu Komisji Gospodarczej koncepcji podłączenia do sieci wodociągowej ul. Pszczelej w Zalasewie. Drugi wniosek dotyczy przeprowadzenia kontroli na Placu Handlowym w Swarzędz.

dzu. Kontrola ta miałaby na celu sprawdzenie czy budynki położone na tym terenie są odpowiednio zabezpieczone i nie zagrażają bezpieczeństwu i ludziom przebywającym na tym terenie. Trzeci wniosek dotyczy ustalenia właściciela terenów położonych w Kobylnicy między Lewiatanem a torami kolejowym oraz z drugiej strony za sklepem zieleniakiem i spowodowanie by właściciele powyższych gruntów uporządkowali ten teren. Ostatni wniosek dotyczy przedstawienia w jakim terminie przewiduje się dokończenie założenia wszystkich mediów w ulicach: Wawrzyniaka, Piotra Skargi i Krętej, co umożliwiłoby położenie nawierzchni na tych ulicach.

AM



Fot. A. Mantorska

## 25 czerwca – Komisja Budżetu Z uwagą o budżecie

Komisja budżetu pod przewodnictwem radnego Mariana Szkudlarka debatowała nad projektem zmian w uchwale budżetowej. Radni zapoznali się z propozycjami zreferowanymi przez skarbnika Macieja Narłowskiego, a następnie wytypowali swoich przedstawicieli do zespołu opiniującego kandydatów na ławników. Podczas tego posiedzenia członkowie komisji budżetu dyskutowali również o projekcie regulaminu przyznawania stypendiów i nagród dla wybitnych sportowców z gminy Swarzędz.

R.



Fot. M. Wołński

## 26 czerwca - Komisja Rolnictwa Z komendantami o bezpieczeństwie



Fot. A. Mantorska

Głównym tematem obrad Komisji Rolnictwa był stan bezpieczeństwa w gminie. Radni oraz sołtysi obecni na posiedzeniu uzyskali szczegółowe i wyczerpujące informacje na ten temat od zaproszonych na obrady komendantów: policji, straży pożarnej i straży miejskiej. Komisja wystosowała wniosek o przegląd hydrantów w sołectwach.

A.M.

## Możliwa legalizacja niektórych samowoli budowlanych

W związku ze zmianą ustawy – Prawo budowlane od dnia 21 czerwca 2007r. do dnia 1 stycznia 2008r. istnieje możliwość legalizacji niektórych samowoli budowlanych (uzyskania pozwolenia na użytkowanie obiektów budowlanych lub ich części wybudowanych bez ważnego pozwolenia na budowę albo zgłoszenia) bez finansowej kary.

Możliwość ta dotyczy budynków, których realizacja została zakończona po 31 grudnia 1994r. ale przed dniem 11 lipca 1998r., wobec której przed dniem 11 lipca 2003r. nie było prowadzone postępowanie administracyjne przez właściwy organ nadzoru budowlanego.

Aby uzyskać pozwolenie na użytkowanie należy złożyć stosowny wniosek wraz z kompletem niezbędnych dokumentów w siedzibie właściwego organu nadzoru budowlanego.

Dla mieszkańców miasta i gminy Swarzędz organem tym jest Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego dla powiatu poznańskiego z siedzibą przy ulicy Zielonej nr 8 w Poznaniu, gdzie również można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości legalizacji samowoli budowlanych - nr tel. (61) 8 593 457, [www.pinbpowiatpoznan.neostrada.pl](http://www.pinbpowiatpoznan.neostrada.pl).

W tym roku okazało się, że w swarzędzkich przedszkolach jest za mało miejsc dla wszystkich dzieci, które spełniają kryteria. Jak już informowaliśmy władze gminy postanowiły uruchomić po wakacjach trzy nowe placówki przedszkolne.

Rodzice przedszkolaków zostali powiadomieni, że dla każdego malucha będzie miejsce w przedszkolu. Do 3 sierpnia mogli składać wnioski o przyjęcie dziecka do jed-

## Trzy nowe przedszkola

nego z trzech otwieranych na terenie gminy Swarzędz przedszkoli. Przypomnijmy, że nowe placówki ruszają w roku szkolnym 2007/2008. Od września działalność rozpocznie przedszkole w Zalasewie przy ul. Spacerowej. Będzie to przedszkole publiczne prowadzone przez Fundację Familijny Poznań. Drugą placówką, która rusza również we wrześniu, będzie prywatne

przedszkole prowadzone przez Caritas Poznań przy Parafii Św. Marcina w Swarzędzu, ul. Św. Marcina. W październiku z kolei działalność rozpocznie przedszkole w rejonie ulic: Plac Handlowy / Teofila Kaczorowskiego. Będzie to przedszkole publiczne prowadzone przez osobę prywatną.

M.W.

## Po pierwsze współpraca

**Samorządy i organizacje powinny już teraz myśleć o tym, co chcą, aby znalazło się w rocznych programach współpracy. W gminie Swarzędz na ten temat myśli się już bardzo poważnie.**

Bożena Szydłowska, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz, zaprosiła przedstawicieli III sektora z terenu gminy do udziału w spotkaniu informacyjnym, które odbyło się 13 lipca w budynku Urzędu Miasta i Gminy. Z zaproszenia skorzystało 24 działacze lokalnych organizacji pozarządowych. Jest to pierwsze tego typu spotkanie, dotyczące omówienia kształtu programu współpracy na rok 2008, ale nie ostatnie. Jego uczestnicy już wyznaczyli kolejny termin na 23 sierpnia. Rozmowy na temat szczegółów są niezbędne, aby powstały w ich wyniku program służył rzeczywiście organizacjom pozarządowym. Władzom gminy Swarzędz bardzo zależy na tym, aby ich przedstawiciele zaangażowali się w tworzenie tego dokumentu, bo tylko wówczas odpowie on na rzeczywiste zapotrzebowanie lokalnego środowiska. Uczestnicy piątkowego spotkania mogli zapoznać się z możliwościami pozyskiwania funduszy zewnętrznych na działalność III sektora. Tematykę tę przybliżył Rafał Jaworski, pracownik Regionalnego Ośrodka Europejskiego Funduszu Społecznego z Poznania, specjalista ds. po-

zyskiwania funduszy. Członkowie goszczących w ratuszu organizacji pozytywnie odnieśli się do pomysłu przeprowadzenia na terenie gminy Swarzędz warsztatów i szkoleń, wzmacniających potencjał organizacji i zwiększających ich profesjonalizm. Zajęcia tego typu odbywałyby się przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem EFS. Zgromadzeni zapoznali się także z projektem funkcjonowania Centrum Informacyjno-Doradczego dla organizacji pozarządowych przy Urzędzie Miasta i Gminy Swarzędz.

Centrum Informacyjno-Doradcze będzie otwarte dla wszystkich organizacji pozarządowych z terenu gminy Swarzędz, nie tylko tych, których przedstawiciele wzięli udział w spotkaniu. Aktualnie w Urzędzie Miasta i Gminy Swarzędz opracowywana jest baza swarzędzkich organizacji pozarządowych. W związku z tym zapraszamy wszystkie organizacje do składania wypełnionych ankiet informacyjnych na temat swojej działalności (ankiety dostępne w Urzędzie Miasta i Gminy Swarzędz, pokój nr 115). W najbliższym czasie Urząd Miasta i Gminy Swarzędz przy współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Europejskiego Funduszu Społecznego w Poznaniu będzie organizował warsztaty i szkolenia związane z profesjonalizacją działań III sektora.

(org)



Fot. M. Woliński

## Suchą nogą ulicami: Południową, Słoneczną i Wschodnią

Zakończyła się jedna z większych tego-rocznych inwestycji komunalnych w Swarzędzu - budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem ul. Południowej, Słonecznej i Wschodniej w Swarzędzu. Zadanie to objęło także wymianę sieci wodociągowej z przyłączami do budynków.

Ogólna wartość inwestycji to ponad 1,538 mln zł, czego wymiana sieci wodociągowej kosztująca ponad 561 tys. zł. sfinansowana została przez spółkę AQUANET. W ramach inwestycji wymieniono ok. 560 m wodociągu o średnicy 180 mm oraz 31 przyłączy do prywatnych posesji.

Roboty rozpoczęły się w pierwszej połowie listopada ubiegłego roku, a zakończyły się 25 czerwca br.. W ramach prac drogowych, których wykonawcą była firma Budownictwo Drogowe Krug, wykonano z kostki brukowej 5800 m kw nawierzchni jezdni, chodników i wjazdów do posesji. W ul. Południowej powstały dodatkowo progi spowalniające ruch, wprowadzono również nowe oznakowanie, a także usunięto kolizje urządzeń energetycznych.

W najbliższym czasie w Swarzędzu rozpoczną się kolejne roboty drogowe - budowa ciągu pieszo-rowerowego w ul. Kupieckiej oraz w ul. Armii Poznań, budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ulicach Kraszewskiego oraz Stawnej.

Inwestycje te gotowe mają być jeszcze w tym roku.

M.W.

## Nowe ceny biletów od 1 września

W związku z uprawomocnieniem się uchwały nr 9/40/2007 Rady Miejskiej Swarzędza z 30 maja 2007 w sprawie ustalenia cen urzędowych za usługi przewozowe środkami swarzędzkiej komunikacji autobusowej informujemy, że nowe ceny biletów obowiązywać będą od 1 września br.






## Wymiana dowodu osobistego – co, gdzie, jak:

<b>Miejsce załatwienia sprawy:</b>	<b>Referat Spraw Obywatelskich</b> <b>Iwona Szymańska – inspektor ds. dowodów osobistych</b> <b>Małgorzata Sobol – inspektor ds. dowodów osobistych</b> <b>Alicja Jagielska – inspektor ds. dowodów osobistych</b> <b>Pokój nr 111 – parter, tel. 061 65 12 309</b> <b>Godziny pracy: poniedziałek 8<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>, wtorek – piątek 7<sup>30</sup> – 15<sup>30</sup></b>
<b>Wymagane dokumenty:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>wypełniony wniosek o wydanie dowodu osobistego</li> <li>aktualne, równe fotografie – 2 szt. (o wymiarach 35x45 mm, z widocznym lewym profilem twarzy, z widocznym uchem bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami)</li> <li>odpis skrócony aktu urodzenia (w przypadku osób urodzonych poza terenem gminy Swarzędz) – dotyczy osób o stanie cywilnym wolnym (panna / kawaler)</li> <li>odpis skrócony aktu małżeństwa wraz z adnotacją o aktualnie używanym nazwisku (w przypadku osób, które zawarły małżeństwo poza terenem gminy Swarzędz) – dotyczy osób zamężnych, rozwiedzionych, wdów i wdowców</li> </ol> <p><u>Do wglądu:</u> posiadany dowód osobisty  <u>Wniosek o wydanie dowodu osobistego</u> może być sporządzony przy wykorzystaniu wzoru dostępnego na stronie internetowej Urzędu oraz w Referacie Spraw Obywatelskich – parter, pokój nr 111</p>
<b>Opłaty:</b>	Imienny dowód uiszczenia opłaty za wydanie dowodu osobistego w wysokości <b>30 zł</b> – wniesionej w kasie Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz (II piętro, pokój 305) lub na rachunek bankowy: 1410901450000000045000049 Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu (należy podać: imię, nazwisko, adres oraz za co opłata)
<b>Termin załatwienia sprawy:</b>	Termin oczekiwania na dowód osobisty – do <b>30 dni</b>
<b>Informacje dodatkowe:</b>	Odbiór dowodu w pokoju nr 111 (parter) z otrzymanym odcinkiem „B” formularza i starym dowodem osobistym. Dokumenty należy składać i odbierać <b>osobiście</b> . Odpisy skrócone aktów urodzeń i małżeństw wydawane do dowodów osobistych są zwolnione z opłaty skarbowej. Dowody osobiste wydawane osobom do <b>65 roku życia</b> ważne są przez <b>10 lat</b> . Dowody osobiste dla osób powyżej <b>65 roku życia</b> wydawane są na <b>czas nieoznaczony</b> .

**Z dniem 1 stycznia 2008 roku stary dowód osobisty traci ważność**





**Już dziś wymień stary dowód na nowy.**

Z każdym dniem kolejka w urzędzie gminy wydłuża się...

Po 1 stycznia 2008 roku:

- ✓ nie dostaniesz kredytu!
- ✓ nie wypłacisz pieniędzy z banku!
- ✓ nie załatwisz formalności u notariusza!







## Terapia zajęciowa

Terapia zajęciowa daje każdej osobie szansę wyrażania siebie poprzez różne formy pracy uwzględniając indywidualne uzdolnienia, możliwości, zainteresowania. Terapia zajęciowa jest jednym z czynników rehabilitacji społecznej. Jej głównym zadaniem jest usprawnianie psychiczne i fizyczne. Zajęcia, jakie są proponowane podopiecznym, powinny uwzględniać jego zdolności, poziom intelektualny i, co najważniejsze, powinny być przyjemną formą spędzania wolnego czasu. Prawidłowo dobrana terapia działa na uczestnika uspakajająco, zmusza do koncentracji i kieruje jego uwagę na wykonywane czynności.

Najważniejsze jest, aby podczas zajęć uczestnicy odprężyli się, zapomnieli o codziennych zmartwieniach i troskach. Istotne jest to, aby zajmowanie się sztuką sprawiało podopiecznym dużą satysfakcję i radość.

Metody, jakie najczęściej są wykorzystywane w pracy z uczestnikami Ośrodka Wsparcia to: metoda pracy grupowej i metoda pracy indywidualnej. Odpowiedni dobór jest uzależniony od formy, jaką w danej chwili chcemy wykorzystać, od liczby uczestników oraz od ich samopoczucia. W Ośrodku Wsparcia w Swarzędzu najczęściej wykorzystujemy wszelkie formy plastyczne, biblioterapię, ludoterapię, terapię kulinarną, robotki ręczne.

Nasi podopieczni chętnie uczestniczą w różnych konkursach plastycznych i przeważnie zajmują miejsce w pierwszej trójce. Potwierdzeniem tego może być nasz ostatni udział w konkursie zorganizowany przez Dom Pomocy Maltańskiej z Puszczykowa. W kategorii prace plastyczne zajęliśmy III miejsce, natomiast w kategorii literatura I miejsce. Obecnie przygotowujemy się do kolejnego konkursu, którego organizatorem jest Klub Seniora „Starówka” z Poznania.

**Renata Śledź**  
terapeuta zajęciowy  
Miejsko-Gminny Ośrodek Wsparcia



## Dodatki mieszkaniowe

Od 2 lipca br. wnioski o przyznanie dodatku mieszkaniowego wraz z wymaganymi dokumentami należy składać w Ośrodku Pomocy Społecznej ul. Poznańska 25 w pok. 14.

Druki wniosków o przyznanie dodatku nadal można też pobierać w Urzędzie Miasta i Gminy.

Dodatkowych informacji dotyczących przyznawania dodatków mieszkaniowych udziela Katarzyna Błaszczak tel. (061) 651 26 50 wew. 22.

Agnieszka Chróścik  
z-ca Kierownika  
Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu

## Sto lat!!!...

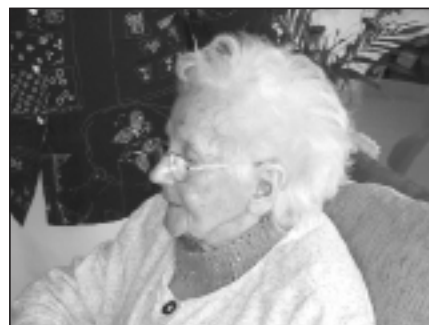
*„Dobrze jest zawsze budzić się z przekonaniem,  
że dzień, który się zaczyna,  
wniesie dużo dobrego do mojego życia.”*

Patrycja Radlewska

W maju tego roku jedna z mieszkańek naszej Gminy ukończyła sto lat. Pani **Janina Kołodziejka**, bo o niej mowa, swoje urodziny obchodziła aż do końca czerwca, kiedy to odwiedziła ją Swarzędza Bożena Szydłowska oraz kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Anna Renda wraz z pracownikami.

Pani Janina mieszka w Swarzędzu od niedawna, przeprowadziła się do nas z Poznania. Niewiele jest osób, które mogą pochwalić się tak dojrzałym wiekiem i w miarę dobrą sprawnością fizyczną, dlatego warto pamiętać o takich osobach i wspierać je przez kolejne lata długiego życia.

Jeszcze raz życzymy Pani Janinie wielu pogodnych dni w gronie rodziny,



gdzie jest otoczona miłością i serdecznością.

Agnieszka Chróścik  
z-ca Kierownika  
Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu



**Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu (ul. Poznańska 25) informuje, iż od 16 lipca 2007r. Sekcja Świadczeń Rodziny zmienia godziny przyjmowania wniosków. Zapraszamy w poniedziałki w godzinach 8.00 – 18.00 i od wtorku do piątku w godzinach 7.30 – 15.30.**

Z dniem 6 lipca 2007r. weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawa o podatku rolnym i tak:

- do składu rodziny nie zalicza się dziecka posiadającego własne dziecko,

- w przypadku gdy dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie lub dochód osoby uczącej się przekracza kwotę uprawniającą daną osobę lub osobę uczącą się do zasiłku rodzinnego, o kwotę niższą lub równą kwocie odpowiadającej najniższemu zasiłkowi rodzinnemu (48,00 zł) przysługującemu w okresie, na który jest ustalony, zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli przysługiwał w poprzednim okresie zasiłkowym. W przypadku przekroczenia dochodu w kolejnym roku kalendarzowym zasiłek rodzinny nie przysługuje,

- wniosek o wypłatę dodatku na rozpoczęcie roku szkolnego składa się w **terminie 4 miesięcy od dnia rozpoczęcia roku szkolnego albo rocznego przyciotowania przedszkolnego - „zerówka”**. Wniosek złożony po terminie organ właściwy pozostawia bez rozpatrzenia,

- wniosek o wypłatę jednorazowej zapomogi składa się w **terminie 12 miesięcy od dnia narodzin dziecka**, a w przypadku gdy wniosek dotyczy dziecka objętego opieką prawną, opieką faktyczną albo dziecka przysposobionego – **w terminie 12 miesięcy od dnia objęcia dziecka opieką albo przysposobieniem**. Wniosek złożony po terminie organ właściwy pozostawia bez rozpatrzenia,

## Świadczenia rodzinne

- w przypadku ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych uzależnionych od niepełnosprawności osoby, prawo do świadczeń rodzinnych ustala się na okres zasiłkowy, chyba że orzeczenie o niepełnosprawności lub orzeczenie o stopniu niepełnosprawności zostało wydane na czas określony. **W tym przypadku prawo do świadczeń rodzinnych ustala się do ostatniego dnia miesiąca, w którym upływa termin ważności orzeczenia, nie dłużej jednak niż do końca okresu zasiłkowego.**

- Prezes Głównego Urzędu Statystycznego, na podstawie danych statystycznych, ogłasza w dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”, nie później niż do dnia **23 września każdego roku**, wysokość przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 1 ha przeliczeniowego.

**W związku z tym wnioski o świadczenia rodzinne dla rolników będą rozpatrywane we wrześniu.**

Przypominamy raz jeszcze, iż do wniosku o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych i dodatków do zasiłku rodzinnego należy dołączyć:

- zaświadczenie o dochodach z Urzędu Skarbowego za **2006 rok** wszystkich członków rodziny, którzy ukończyli 18 rok życia,
- zaświadczenie szkolne z datą **wrześniową** (szkoły ponadgimnazjalne)

**Beata Pacholczak**

Koordinator Sekcji Świadczeń Rodziny

## „Ośmiu Wspaniałych” w Białogardzie

W dniach od 15.06 do 17.06 2007 grupa nagrodzonych wolontariuszy w lokalnej edycji Konkursu Samorządowego „Ośmiu Wspaniałych” ze Swarzędza udała się na Uroczystą Galę Konkursu, która w tym roku odbywała się w Białogardzie.

Białogard to małe miasteczko znajdujące się na Pomorzu Zachodnim niedaleko sławnego uzdrowiska Kołobrzeg. Nasz pobyt rozpoczął się od zakwaterowania w internacie przy Zespole Szkół zawodowych. Białogard okazał się małym ale sympatycznym miasteczkiem z bardzo sympatycznymi mieszkańcami, z ładnym Rynkiem z fontanną, przy której zbierają się młodzi ludzie. Oprowadzał nas przesympatyczny wolontariusz Wojtek, który wykazał się ogromną cierpliwością i wyrozumiałością dla naszej dociekliwości.

Atrakcją pierwszego wieczoru była dyskoteka, którą przygotowali wspólnie wolontariusze z Białogardu oraz laureaci Konkursu. Podczas dyskoteki panowała świetna atmosfera. Odbyła się dzięki zaradności młodych ludzi, którzy w całości zorganizowali sobie ją sami przy pomocy swoich opiekunów.

Następnego dnia od samego rana udaliśmy się na wycieczkę do Domacyna i Kołobrzegu.

W Domacynie młodzież mogła obejrzeć na wysokiej górze figurę Matki Boskiej Królowej Świata. Statua została sprowadzona z Filipin i jest dowodem szacunku i uznania dla Papieża Jana Pawła II z racji jego pobytu w 1995 roku w kraju.

Następie autokarami udaliśmy się do Kołobrzegu, skąd część nasza grupa wypłynęła w morze statkami „Pirat” i „Monika”. Podróż



morska dostarczyła nam wielu emocji, ponieważ morze było niespokojne i na statku „bujalo”. Wycieczkę morską wszyscy znieśli bardzo dzielnie, jak na prawdziwe „wilki morskie” przystało. Kolejnym punktem programu było zwiedzanie latarni morskiej. Wycieczka do Kołobrzegu byłaby niepełna gdybyśmy nad polskim Bałtykiem nie spróbowali pysznej smażonej ryby - specjalności tego nadmorskiego kurortu.

Po obiedzie otrzymaliśmy czas wolny i wspólnie udaliśmy się na spacer brzegiem morza. Niektórzy z nas okazali się odważni i mimo niesprzyjającej aury zamoczyli nogi w Bałtyku. W ramach czasu wolnego zwiedziliśmy również starówkę oraz katedrę.

Po powrocie do Białogardu udaliśmy się na stadion miejski, na którym odbywała się „Bitwa o krowę”. To lokalna tradycja, w której dwa Miasta - Białogard i Świdwin, stają

do walki o krowę. Niestety krowa uciekła, co oznaczało, że w tym roku Białogard przegrał.

O godzinie 18.00 rozpoczęła się najważniejsza część naszego pobytu czyli uroczysta Gala „Ośmiu Wspaniałych”, na którą przybyła między innymi pani Joanna Fabisiowa - prezes Fundacji „Świat na Tak”. Podczas Gali bardzo podobał nam się występ chóru z białogardzkiego liceum. Na zakończenie sobotniego dnia odbył się piknik w plenerze, na którym spotkali się „Wspaniali” z całej Polski.

Mimo wielu niedogodności i perturbacji podczas pobytu w Białogardzie na uznanie zasługuje fakt, że młodzież potrafiła stworzyć niepowtarzalną, świetną, pełną życzliwości atmosferę jak przystało na „Ośmiu Wspaniałych”.

**Lidia Chałasiak**  
Ośrodek Pomocy Społecznej

## Dni Swarzędza

„Swarzędz meblem stoi” – pod takim hasłem 23 i 24 czerwca odbywały się tegoroczne Dni Swarzędza. Można było podpatrzeć tajemnice swarzędzkich rzemieślników: zobaczyć, jak powstaje fotel, jakimi narzędziami posługiwali się niegdyś najwięksi swarzędzcy mistrzowie, jakie cacka można wytoczyć z kawałka drewna, dowiedzieć się, co to jest intarsja i dlaczego jest prawdziwą sztuką... Te atrakcje przygotowali 24 czerwca dla wszystkich Swarzędza rzemieślnicy z Cechu Stolarzy. Cieszyły się one wielkim zainteresowaniem.

Jednak zacznijmy od początku. Dwudniowy festyn rozpoczął się w sobotnie popołudnie 23 czerwca uroczystym przemarszem z rynku do przystani „Canoe” nad Jeziorem Swarzędzkim, gdzie skupiły się obchody „Nocy Świętojańskiej”. Uroczystego otwarcia Dni Swarzędza dokonała burmistrz Bożena Szydłowska, oddając na te dwa dni symboliczne „klucze do miasta” w ręce mieszkańców. Po koncercie Orkiestry Dętej, Chóru Akord i występie Sekcji Regionalnej Olszyna, odbyło się rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wianek. Ze względu na to, iż wszystkie 12 wianków było równie pięknych – twórcy każdego zostali uhonorowani drobnym upominkiem. Po czym wianki zostały, zgodnie z tradycją, puszczone na wodę. Wieczorem odbyła się zabawa taneczna oraz pokaz sztucznych ogni.

Obchodom tego dnia towarzyszyły na pływalni „Wodny Raj” Mistrzostwa MiG Swarzędz Szkół Podstawowych i Gimnazjów w Indywidualnym Pływaniu oraz I Mistrzostwa Swarzędza w Pływaniu, a na stadionie SKS Unia mecz piłki nożnej: Stolarze – Samorządowcy (wynik 8:2)

W niedzielę 24 czerwca swarzędzkim rynkiem zawładnęli stolarze. To ich stoiska przeżywały największe „oblężenie”. Oprócz pokazu tradycyjnych technik stolarskich i ciekawych konkursów, odbyła się aukcja mebli ofiarowanych przez swarzędzkich stolarzy i tapicerów. Zebrano 5.120 złotych. Kwota ta przeznaczona została na dofinansowanie letniego wypoczynku dzieci organizowanego przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu.. Pogoda dopisała, mieszkańcy licznie przybyli na rynek, a organizatorzy zadbałi o to aby nikt się nie nudził. Po południu na scenie, ustawionej tuż obok ratusza, wystąpiła Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa, sekcja wokalna „Furora” i zespół „Szafa gra”. Impreza zakończyła się wielkim koncertem na rynku ok. godz.. 23.00 – zespół „Farba” wielokrotnie musiał bisować...

W międzyczasie odbył się pokaz tańca towarzyskiego. Tego dnia odbyły się także III Regionalne Zawody Konne w Skokach przez Przeszkody, XV Rodzinny Raj Samochodowy Firmy Szpot oraz X Zawody Wędkarskie o Puchar Burmistrza MiG Swarzędz.

MW, AM



O sporym sukcesie mogą mówić członkowie Międzyszkolnego Uczniowskiego Klubu Sportowego „CANOE” Swarzędz. Drużyna junierek młodszych dziewcząt (w wieku 15-16 lat) zdobyła wicemistrzostwo kraju w trakcie rozgrywanych 28-29 lipca w Kaniowie Mistrzostw Polski Juniorów i Juniorów Młodszych w Kajak-Polo.

Ta dobra passa swarzędzkich zawodniczek trwa od dłuższego czasu, co podkreślają z dumą ich trenerzy. Całkiem niedawno juniorki młodsze zajęły I miejsce

## Nasi kajakarze z sukcesami

podczas Ogólnopolskiego Turnieju w Kajak-Polo, który odbył się w Choszcznie, a tutaj już odnotowują kolejny sukces. Za dwa tygodnie dziewczyny wyjeżdżają na Mistrzostwa Polski w Kajak-Polo Seniorów do Rzeszowa (18-19.08), a apetyt na kolejne zwycięstwa, co zrozumiałe, mają coraz większy. Warto także podkreślić, że jedna z członkiń swarzędzkiej drużyny – Barbara Knade zdobyła w Kaniowie tytuł Króla Strzelców. Takie wyniki dopingują zawodniczki do jeszcze bardziej wyteżonej

pracy i zwiększają zapał do udziału w treningach.

Z pucharem z Kaniowa wyjechała także załoga męska – juniorzy młodszy (w wieku 15-16 lat), która po ostrej rywalizacji uplasowała się na III miejscu. I ci zawodnicy udowadniają, że treningi przynoszą wymierne rezultaty. W trakcie zawodów w Kajak-Polo, zorganizowanych w Choszcznie młodzi zawodnicy wywalczyli srebro.

BB

2 lipca 2007 roku w Gruszczyńcu rozpoczęły się nasze półkolonie, tym razem pod hasłem „Bajkowe półkolonie”. W tym bajkowym świecie pomagały nam się poruszać cztery wspaniałe wychowawczynie: Asia, Paula, Agata i Michalina.

☺ W pierwszym dniu zabawy pani Barbara Kucharska wraz z panią Jolantą Zaporowską dokonały przydziału wolontariuszy do poszczególnych dzieci. Każdy dzień rozpoczynaliśmy od zaśpiewania piosenki powitalnej, a po niej następował czas na zabawy, hipoterapię, rehabilitację i zajęcia plastyczne. Uczyliśmy się również wielu nowych piosenek. Niemal każdego dnia mieliśmy przyjemność brać udział w zabawach muzycznych – ruchowych. Były to m. in.: „Księżyc”, „Mam chusteczkę haftowaną”, „Płyną łodzie z bananami”, „Rolnik”, „Krasnoludek” czy „Szewczyk Dratewka uczył dzieci swoje”. Opiekunki organizowały nam też zabawy ruchowe. Jedną z metod, które wykorzystywały w trakcie zajęć była metoda angielskiej terapeutki – Weroniki Sherborne.

☺ W pierwszym dniu układaliśmy z puzzli napis „Bajkowe Półkolonie”, który zawisł na bramie wjazdowej do sadu i uczyliśmy się hymnu kolonijnego pt.: „Bajko, bajeczko”.

☺ We wtorek zajęcia rozpoczęły się nietypowo, bo od zaśpiewania piosenki „Stoneczko późno dzisiaj wstało”, a to wszystko po to, aby odegnąć groźnie wyglądające chmury znad głów gruszczyńskich półkolonistów. W tym dniu podróżowaliśmy z bajką J. Tuwima pt.: „Lokomotywa”.

☺ Trzeciego dnia odwiedziła nas przedstawicielka Kuratorium Oświaty, aby ocenić, jak działa nasz bajkowy świat. Wspólnie wyruszyliśmy w kolejną fantastyczną wyprawę, której celem stała się Afryka i spotkanie z Murzynkiem Bambo. Tego dnia uczyliśmy się tańca szamanów, który miał odgonić deszcz i poprawić nadal niesprzyjającą aurę.

☺ Czwartek przywitał nas deszczem, jednak brzydka pogoda nie popsowała humoru uczestnikom bajkowych półkolonii. Zajęcia odbyły się w Gruszczyńcu. Opiekunki wprowadziły nas w zaczarowany świat „Czerwonego Kapturka”.

☺ W piątek do swojej bajki zaprosił nas Szewczyk Dratewka. Wspólnie z nim walczyliśmy ze strasznym smokiem. Natomiast w sobotę nadszedł czas na podsumo-



## Bajkowe półkolonie

wanie pierwszego turnusu. Wychowawczynie wymyśliły zabawę w kalambury. Konkurs ten miał na celu sprawdzenie wiedzy uczestników na temat bajek, które zostały przytoczone w pierwszym tygodniu półkolonii. Na koniec wszystkim dzieciom, biorącym udział w podróży do bajkowego świata, zostały wręczone dyplomy za ukończenie Kursu I Stopnia Wtajemniczenia Bajkowego.

☺ Drugi turnus półkolonii rozpoczął się od wizyty w Gumisiowej Krainie. Odwiedziliśmy również Kubusia Puchatka. Miś o bardzo małym rozumku rożgościł się w gruszczyńskim sadzie za sprawą bajkowej krzyżówki. W kolejnym dniu złożyliśmy wizytę Mamie Kozie i jej siedmiorgu koźlątom, które nieopatrznie wpuściły do chatki złego wilka, przez co wpadły w ogromne tarapaty. Ale, jak to w bajkowym świecie, cała historia zakończyła się szczęśliwie – przynajmniej dla niesfornych koźlątek.

☺ Pod koniec tygodnia odwiedzili nas wspaniali goście. W czwartek swoją obecnością zaszczycił nas ks. biskup Grzegorz Balcerek. Opowiedzieliśmy mu, co działo się do tej pory w naszym bajkowym sadzie i wspólnie śpiewaliśmy piosenki na chwałę Pana. W piątek natomiast swoją obecnością zaszczyciła nas znana piosenkarka Eleni. Wspólnie z artystką śpiewaliśmy jej przeboje, tańczyliśmy i robiliśmy sobie zdjęcia.

☺ W sobotę wzięliśmy udział w Powiatowych Igrzyskach Sprawnych Inaczej zorganizowanych przez Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. L. Grajka w Swarzędzu. Do sportowych zmagañ stanęło 140 uczestników z sześciu stowarzyszeń. Chęć walki i zmierzenia się z konkurencjami towarzyszyły nam do końca spotkania. Na zakończenie imprezy każdy uczestnik otrzymał medal, a drużyny – puchary.

☺ Tegoroczne półkolonie pozostawią w naszej pamięci miłe wspomnienia.

**Michał Ogoniak – uczestnik półkolonii**

**Darczyńcy Półkolonii Rehabilitacyjnej i Olimpiady:**

Gmina Swarzędz, Wojewoda Wielkopolski, Powiat Poznański, Kuratorium Oświaty, Elżbieta, Stefan Hayto, Firma Utał, Danuta i Tadeusz Krug, Eugeniusz Woźniakowski, Firma „Połysk”, Klub Sportowy „Piast”, Spółdzielnia Mieszkanowa w Swarzędzu, Barbara Antoniewicz, Marek Lis, Marcin Lis, Grzegorz Patronowski, Stanisław Witecki, Patryk Różański, Magdalena Zawada, Anna Krysiak, Małgorzata Szomek, ks. Jan Scheller, Firma SZPOT, Maria Kantorska, Strzeleckie Bractwo Kurkowe w Swarzędzu, Państwo Różańscy Firma Hoffman, Regina Usidus, Piotr Tomaszewski.



# Antoni Tabaka

## - szukamy informacji

**Antoni Tabaka – swarzędzki mistrz stolarski, z założonego przez niego w zakładzie stolarskiego wywodzi się firma Swarzędz Meble SA. (do lipca 2000 r. - Swarzędzkie Fabryki Mebli S.A.). Poszukujemy osób, które posiadają pamiątki, materiały archiwalne lub znane są im losy Antoniego Tabaki i jego rodziny.**

**Prosimy o kontakt z Biurem Komunikacji Społecznej, Kultury i Sportu Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, nr tel. (61) 65 12 407, e-mail: [promocja@swarzedz.pl](mailto:promocja@swarzedz.pl)**

Poniżej drukujemy obszernie fragmenty listu napisanego prof. dr hab. Jerzy A. Małeckiego oraz Zbigniewa Zawidzkiego, którzy przybliżają nam postać swego dziadka - wybitnego swarzędzanina Antoniego Tabaki.

Od dwóch wieków działali Swarzędzu rzemieślnicy specjalizujący się w obróbce drewna, a szczególnie w stolarce meblowej. Z kronik wynika, że od połowy XIX wieku prowadzono tam ręczną obróbkę drewna w masowej skali, o czym świadczą ilość stale istniejących i działających warsztatów, i z czego słynie w kraju i szeroko za granicami miasto Swarzędz.

W 1905 roku Polak, Antoni Tabaka, założył pierwszy warsztat stolarski będący załóżką przyszłej fabryki. Po odzyskaniu niepodległości, w 1918 r. dynamicznie rozwijający się warsztat został zmechanizowany. Następnie, w roku 1929 został zarejestrowany w Rejestrze Handlowym pod nr 3347 jako Fabryka Mebli A. Tabaka w Swarzędzu.

Wprowadzanie nowoczesnych metod obróbki i organizacji pracy, szczególnie potokową produkcję wysokiej jakości mebli, między innymi na eksport, owocowało szybkim rozwojem Fabryki. I tak w roku 1939 Fabryka zatrudniała już 270 stolarzy różnej specjalności.

We wrześniu 1939 r. na mocy decyzji Wirtschaft Kammer Warthegau Firma Irschik przejęła Fabrykę, a właściciel wraz

z rodziną został wysiedlony do Generalnego Gubernatorstwa i zamieszkał w Warszawie, przy ul. Hołówki 3/47.

Po upadku Powstania Warszawskiego Antoni Tabaka wraz z żoną Marią z d. Knade zostali wywiezieni do Niemiec - Antoni do obozu koncentracyjnego Mauthausen, a Maria do obozu koncentracyjnego Ravensbruck, gdzie oboje zmarli śmiercią męczeńską w lutym i marcu 1945 roku.

Jesienią 1945 r. córki Antoniego i Marii - Helena i Ewa orzeczeniem sądu Rejonowego Poznaniu na krótko przejęły Fabrykę. Jednak już w 1948 r. na mocy decyzji nacjonalizacyjnej Fabryka została przejęta przez Państwo, oczywiście bez odszkodowania, mimo gwarancji ustawowych. Ten stan prawny i rzeczowy utrzymuje się do dziś i przenosi na kolejnych następców prawnych.

Antoni Tabaka położył wiele zasług dla Miasta. Wystarczy wspomnieć popieranie inicjatyw zaprzyjaźnionego z domem Tabaków proboszcza Mroczkowskiego (również zasłużonej postaci dla miasta Swarzędza) w zakresie organizacji w 1920 r. Spółki Akcyjnej Rzemieślników, czy organizacji Cechu Stolarzy, a także w sprawie budowy w 1934 r. Hali Targowej do dziś służącej miejscowemu rzemiosłu.

Antoni Tabaka był postacią nietuzinkową i wielce zasłużoną dla Miasta Swarzędza. Dzieło życia tego wczesnie osieroczonego samouka z pod Wrześni od ponad stu lat stale służy Miastu i Państwu. I pewnie powiększałyby się, gdyby nie wichry wojny i zbrodnicze systemy totalitarne, które to dzieło zagrabiły, a życie jego Twórcy unicestwiły.

Niniejszy list jest apelem o uczczenie pamięci wielce zasłużonego obywatela Miasta Swarzędza, naszego dziadka ANTONIEGO TABAKI, oraz przypomnienie Jego zasług dla rozwoju i znaczenia Miasta.

*Załączamy dwa zdjęcia portretowe Antoniego Tabaki pochodzące z lat 30. XX w., w tym jedno w paradnym stroju Bractwa Kurkowego.*

# Ocalić od zapomnienia...

## Setna rocznica zakończenia strajku szkolnego w Swarzędzu

20 czerwca 2007 r. minęła setna rocznica zakończenia strajku dzieci w swarzędzkiej szkole ludowej. Na majowym posiedzeniu Klubu Swarzędzan padła propozycja Floriana Fiedlera, aby godnie upamiętnić i uhonorować bohaterów wydarzeń sprzed stu laty.

### Jakie było tło historyczne i okoliczności strajku uczniów swarzędzkich ?

Zjednoczone, po wygranej wojnie w 1871 r. z Francją, Niemcy ogłosiły się cesarstwem. Król Wilhelm został cesarzem a książę Otto von Bismarck kanclerzem II Rzeszy Niemieckiej. Pod jego kierownictwem rozpoczęto bezwzględną akcję znimczania ludności polskiej zamieszkałej na terenach zaboru pruskiego. Metody najbardziej brutalne stosowano w szkolnictwie, które traktowano jako najskuteczniejsze narzędzie germanizacji. Nawet przedszkola istnieć mogły tylko pod warunkiem posługiwania się w nich językiem niemieckim. Dotychczas obowiązującą zgodę na prywatne lekcje języka polskiego na zajęciach poza szkołą, władze cofnęły. Na bezpłatne, udzielane poza gronem rodzinnym lekcje czytania i pisania po polsku, pozwalano do 1900 r. tylko w klasach początkowych.

Od 1900 r. zaczęto także coraz bardziej ograniczać język polski w nauce religii. W latach 1901-1902 wybuchła słynny później na całą Europę, strajk uczniów we Wrześni.

Skierowany był głównie przeciwko modlitwie i nauce religii w języku niemieckim, a także obejmował protest rodziców przeciw biciu dzieci przez pruskie władze szkolne. Zastrajkowało wówczas 118 uczniów i uczennic. Ich rodziców władze niemieckie ukarały więzieniem i grzywnami.

W następnych latach napór germanizacyjny narastał, chociaż w szkolnictwie wypadki tak drastyczne jak we Wrześni, już się nie powtórzyły. Rząd pruski nie chciał narażać się na nową falę oburzenia i krytyki w Europie.

W 1906 r. pod wpływem narodowowyzwoleńczych wydarzeń na ziemiach polskich zaboru rosyjskiego, oraz nieustępliwej polityki germanizacyjnej, w Wielkopolsce wybuchła powszechny strajk szkolny. Według różnych źródeł ogarnął on 50 – 75 tysięcy dzieci i młodzieży.

**W Swarzędzu, jedną z bezpośrednich przyczyn wystąpień, była odmowa władz pruskich wydania zezwolenia na nauczanie pisania i czytania w języku polskim – o którą wystąpili rodzice. 23 października 1906 r. w Swarzędzu wybuchł strajk szkolny, który trwał do 20 czerwca 1907 r. Dzieci odmówiły udziału w zajęciach szkolnych prowadzonych w języku niemieckim. Dziennie strajkowało od kilkudziesięciu do stu kilkudziesięciu uczniów, po kilku lub kilkunastu z każdej klasy. Opór strajkujących wobec władz pruskich przejawiał się w codziennym gromadzeniu się na cmentarzu przy kościele św. Marcina.**

Na zachowanych z tamtych czasów fotografiach widać liczną grupę dzieci zebra-

nych przy krzyżu, z książeczkami do nabożeństwa w rękach. Dzieci zachowywały się spokojnie i poważnie. Odmawiano modlitwy oraz śpiewano polskie pieśni kościelne i patriotyczne.

Podobnie jak w całym regionie tak i w Swarzędzu, władze pruskie zareagowały represjami skierowanymi przeciwko uczestnikom strajku. Uczniów nie promowano do następnych klas i pozostawiano po planowych lekcjach w szkole, na tzw. lekcjach aresztu. Udzielono ich w sumie 375. Wobec rodziców stosowano kary sądowe.



Strajk upadł ale był ważnym ogniwem w walce o zachowanie ducha polskości i utrwalaaniu narodowej kultury w świadomości swarzędzkiego młodego pokolenia. Żadne, nawet najsurowsze kary władz pruskich nie mogły tego zmienić. Absolwenci tej szkoły, parę lat później, zasilili szeregi licznych, polskich organizacji patriotycznych działających w Swarzędzu, a w 1918-1919, te same dzieci jako dwudziesto - dwudziestokilkuletni patrioci wzięli udział w zwycięskim powstaniu wielkopolskim !

Jednakże uczniowie i ich rodzice nie działali w osamotnieniu i wyłącznie pod wpływem chwilowego wzburzenia. Trzeba pamiętać, że w dążeniu do zachowania polskości na ziemiach pod zaborem pruskim i rosyjskim, bardzo ważną rolę odegrało polskie duchowieństwo. Trudno sobie wyobrazić protesty uczniów i ich rodziców bez duchowego wsparcia a nawet przywództwa kapłanów. W pamiętnym wrzesińskim strajku szkolnym 1901-1902 kluczową rolę odegrał ks. Jan Laskowski.

W Swarzędzu, już w 1873 r. emerytowany proboszcz Ryszkiewicz, będąc wizyta-



torem szkoły ludowej, na kazaniach wzywał społeczeństwo do nieposłuszeństwa wobec władz. Toczyło się potem przeciwko niemu, nieskuteczne na szczęście, śledztwo. W latach 1906-1907 strajkujących swarzędzan wspomagał duchowo ks. Tadeusz Nejczyk. W Uzarzewie od 1907 r. proboszczem został ks. Stefan Beisert, który był niestrudzonego społecznikiem i propagatorem polskości. Także oni zasługują na powszechny szacunek i pamięć.

Zgodnie z hasłem Klubu Swarzędzan trzeba chronić od zapomnienia ludzi, którzy swoją postawą utrwalać polskość naszej małej Ojczyzny. Podobnie jak to miało miejsce w przypadku udziału swarzędzan w powstaniu wielkopolskim 1918-1919, tak i w przypadku strajku szkolnego, należy zebrać istniejące jeszcze dokumenty i pamiątki aby utworzyć zbiór źródeł dotyczący kolejnego fragmentu dziejów Swarzędza.

**Antoni Kobza**

*(Zdjęcia pochodzą z prywatnych zbiorów p. Wiesława Szczechury)*

## Laureaci konkursu „Poznajemy Ojcowiznę”

Dwójka uczniów z Gimnazjum nr 3 w Swarzędzu została laureatami Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu: „Poznajemy Ojcowiznę”. Podsumowanie konkursu odbyło się 15 czerwca. Spośród kilkuset prac, które wpłynęły na konkurs, adresowany do uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich, autorzy 12 zostali laureatami. W ich gronie znalazło się właśnie dwoje uczniów Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów.

Joanna Pokorska, z klasy trzeciej, została nagrodzona za pracę „Śladami Jana Zaporowskiego”. Prapradziadek autorki był długoletnim organistą w kościele p.w. św. Marcina. Wniósł swój wkład w powstanie obchodzącego w tym roku jubileusz 100-lecia Chóru Kościelnego p.w. św. Cecylii. Nagrodzona praca ucznia klasy drugiej **Tomasza Rybarczyka** nosi tytuł „Australia – rodzina, Polonia, kraj”. Praca ta wykonana w formie elektronicznej dokumentuje rodzinne związki autora z Australią, ukazuje Polskę i sam kraj.

Z rąk przedstawicieli Kuratorium Oświaty, Urzędu Marszałkowskiego, Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli oraz PTTK moi podopieczni otrzymali dyplomy i egzemplarze publikacji „Przyroda Wielkopolski”. Gimnazjum nr 3, co podkreślił Zbigniew Szmidt - animator konkursu, było w XIV edycji konkursu jedyną szkołą w województwie mającą dwójkę laureatów.

Włodzimierz Buczyński



## Brawa dla gimnazjalistów z EKOS-u!

Okręgowa Komisja Egzaminacyjna opublikowała wyniki tegorocznego egzaminu gimnazjalnego. Uczniowie ze swarzędzkiego Gimnazjum nr 1 przy ul. S. Kwaśniewskiego 2 zdali egzamin w części humanistycznej (średni wynik 45,2 pkt.) najlepiej w Wielkopolsce! W części matematyczno - przyrodniczej średni wynik 41,0 pkt. daje tej szkole trzecie miejsce wśród 589 szkół województwa wielkopolskiego.

## Trzeźwe lato

„Trzeźwe lato” – pod tym hasłem prowadzona jest na terenie gminy Swarzędz wspólna akcja prewencyjna, w której biorą udział policjanci oraz strażnicy miejscy.

Jej celem jest ograniczenie dostępności alkoholu dla dzieci i młodzieży, a tym samym ograniczenie przypadków wykroczeń powodowanych pod wpływem alkoholu przez nieletnich. Z uwagi na to, że nadużywanie alkoholu przez młodzież to coraz bardziej poważny i dotkliwy problem, zwłaszcza w okresie letnim, należy oczekiwać, że wzmożone kontrole punktów sprzedających alkohol, a przede wszystkim baczniejsze zwracanie uwagi na młodych ludzi, przyniesie efekty.

Akcja przeprowadzona została 20 lipca i jak zapowiadają organizatorzy, będzie kontynuowana. W jej ramach policjanci wraz z funkcjonariuszami straży miejskiej wylegitymowali 65 nieletnich, nałożyli 28 mandatów karnych na łączną sumę 2600 zł, skontrolowali 28 punktów sprzedaży alkoholu i ujawnili 28 sprawców wykroczeń, spowodowanych pod wpływem alkoholu.

R.

## Znów wyłowili podium

17 czerwca Środzie Wlkp. odbyły się II Zawody Wędkarskie Ligi Wędkarskiej Straży Miejsko - Gminnych. Ekipa swarzędzkich strażników znów, podobnie jak podczas pierwszych zawodów 20 maja na łowisku w Bogucinie, zdeklasowała rywali z Poznania, Suchego Lasu i Środy. Nasi strażnicy zajęli drużynowo pierwsze miejsce, byli też bezkonkurencyjni w klasyfikacji indywidualnej. Pierwsze miejsce zajął ponownie Przemysław Ślebioda (na zdjęciu - on też został pogromcą największej ryby), drugie Adam Brzoza a czwarte Wiesław Tulisza.



MW

## Ekspedycja na Suwalszczyznę

Gimnazjum nr 3 laureatem programu „Orange dla Ziemi”

Jesteśmy wśród 25 najlepszych szkół w Polsce, wyróżnionych w programie Orange dla Ziemi”. Cały zamysł organizatorów fundacji Orange i „Ekspedycji w Głęb Kultury” to nauka przez doświadczenie – stąd forma ekspedycji naukowej i praca metodą projektu.

Nagrodą dla naszych uczniów był wyjazd na ekspedycję naukową w rejon mało znanej, ale pięknej Suwalszczyzny. W dniach 11-17 czerwca nasi uczniowie zbierali informacje na temat tego terenu, opisywali go, fotografowali, przeprowadzali wywiady z mieszkańcami, ale też zwiedzali ciekawe miejsca, przecierając nowe szlaki i płynąc kajakami zabytkowym Kanałem Augustowskim.

Do wyjazdu przygotowaliśmy się w domu, zbierając informacje o tym regionie.

Na miejscu uczestniczyliśmy w warsztatach fotograficznych i dziennikarskich, na których uczniowie zdobyli pierwsze miejsce. Pracowaliśmy metodą projektu, poznaliśmy nowych ludzi z różnych stron Polski i świata (spotkaliśmy się z ekspedycją międzynarodową).

Nasz wyjazd był bardzo udany. Wróciliśmy pełni pomysłów i zapału do pracy.

Dzięki tak aktywnym i ciekawym świata młodym ludziom nauka zmienia się w pełną emocji zabawę.

K. Fabrowska



## Dzień Sportu w Zalasewie

Do tego, że tężyzna fizyczna i zdrowie to atuty i warto o nie zabiegać, nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Wiedzą o tym członkowie Rady Sołeckiej w Zalasewie i Garbach, organizatorzy Dnia Sportu. Impreza odbyła się już po raz ósmy.

8 lipca na terenie boiska sportowego w Zalasewie zmagania sportowe rozpoczęły mecz piłki nożnej Zalasewo – Garby (wynik 2:4), nie zabrakło także różnych ciekawych konkurencji sportowych dla dzieci i młodzieży, a na zakończenie wszyscy bawili się na zabawie tanecznej. Ważnym punktem programu było otwarcie obiektów socjalnych i boiska do piłki plażowej. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali: burmistrz miasta i gminy Swarzędz Bożena Szydłowska, radna Anna Tomicka, sołtys Zalasewa Halina Sołowiej oraz sołtys Garbów Bogdan Krych. Prace rozpoczęły się w kwietniu, dużo prac było robionych własnym nakładem. *Szczególne podziękowania należą się Andrzejowi Tabace z Zalasewa, który wiele czasu i wysiłku poświęcił pracom przy modernizacji pomieszczeń socjalnych i boiska do piłki plażowej – podkreśla burmistrz B. Szydłowska.*

A.M.



Nowe boisko do piłki plażowej

## W SP-4 jest bezpiecznie...

**W Szkole Podstawowej nr 4 im. Jana Brzechwy w Swarzędzu wielką wagę przywiązujemy do bezpieczeństwa uczniów. Przez cały miniony rok szkolny realizowaliśmy projekt edukacyjny „Z Pyrkiem bezpieczniej” oraz uczestniczyliśmy w ogólnopolskiej kampanii społecznej „Szkoła bez przemocy”.**

Celem naszych działań było:

- kształtowanie nawyków bezpiecznych zachowań u dzieci w młodszym wieku szkolnym,
- zdobywanie umiejętności rozpoznawania i przewidywania zagrożeń oraz pokonywania niebezpieczeństw,
- wskazywanie dzieciom pozytywnych form zagospodarowania czasu wolnego,
- aktywizowanie środowiska szkolnego do podejmowania działań na rzecz pogłębiania wiedzy i rozwijania umiejętności z zakresu bezpieczeństwa.

Jako jedyna szkoła z gminy brałiśmy udział w finale powiatowego turnieju wiedzy o bezpieczeństwie. Reprezentanci naszej szkoły zajęli wysokie miejsca, wykazując się dużymi umiejętnościami i szeroką wiedzą.

Pod koniec roku szkolnego zorganizowaliśmy I Szkolny Turniej „SP-4 bezpieczna, zdrowa i wesoła szkoła”, w którym uczestniczyły klasy I – III. Dzieci rywalizowały w następujących konkurencjach: hasło lub wierszyk promujący „czwórkę” jako bezpieczną szkołę, quiz „Bezpieczne wakacje”, prezentacja ulubionych form aktywnego spędzania czasu wolnego, konkurencje sportowe.

Dzięki naszym działaniom uczniowie nabyli wiele umiejętności z zakresu bezpieczeństwa, uczyli się sportowej rywalizacji, koleżeństwa kształtując postawę fair-play, a przede wszystkim świetnie się bawili.

Za całoroczną pracę na rzecz poprawy bezpieczeństwa uczniów szkoła otrzymała certyfikaty potwierdzające, że W SP-4 jest bezpiecznie, zdrowo i wesoło!

**Julita Sierant  
Leonarda Leżańska**

## Półkolonie z atrakcjami



Fot. Ewa Wieczorek

W Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu zakończyły się półkolonie letnie, które trwały od 25 czerwca do 6 lipca 2007 roku. Podczas półkolonii dzieci wypoczywały na łonie natury i zwiedzały ciekawe zakątki Wielkopolski. Zwiedziły Pracownię Literacką Arkadego Fiedlera w Puszczykowie, rekonstrukcję wsi polskiej (XVIII – XX w) w Wielkopolskim Parku Etnograficznym w Dziekanowicach oraz Muzeum Wikliniarstwa i Chmielarstwa w Nowym Tomysłu.

Na lotnisku Ligowcu w Kobylnicy młodzi piloci Poznańskiego Aeroklubu im. Wandy Modlibowskiej udzielili dzieciom informacji o stacjonujących tam samolotach, śmigłowcach i parolotniach, a następnie pod ich opieką uczniowie mogli zasiąść za sterami tych maszyn, rzecz jasna na ziemi.

W Katedrze Gnieźnieńskiej przewodnik opowiedział dzieciom o św. Wojciechu, pokazując sceny z jego życia wyrzeźbione na drzwiach gnieźnieńskich, potem zwiedziły Muzeum Początków Państwa Polskiego i obejrzały film historyczny.

Kolonistom podobała się wycieczka do Pamiątkowa, gdzie zwiedziły zagrodę wiejską i samodzielnie przygotowały sobie śniadanie z produktów wiejskich.

Dzieci zostały zaproszone do redakcji Głosu Wielkopolskiego oraz siedziby Straży Miejskiej na placu Kolegiackim w Poznaniu, a także na obiad do baru „Przysmak” i „Jeżycki”. Dowiedziały się, jak powstaje gazeta, zobaczyły jak działa fotoradar, jechały na motorach i sprawdzały działanie monitoringu.

Dużą atrakcją było zwiedzanie ZOO na Malcie i przejazd Maltanką, które ufundował Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu. W czasie półkolonii dzieci uraczyły się pysznym plackiem drożdżowym z cukierni Magdalenka.

Dzieci były bardzo zadowolone z wyjazdów. Na prośbę kolonistów obejrzały filmy: Rodzinka Robinsonów i Shrek Trzeci w Multikinie.

**Organizatorzy:  
Ewa Wieczorek i Grażyna Beranek**

## I Festyn Integracyjny Dzieci Polskich i Romskich

27 czerwca 2007 r. w Gospodarstwie Agroturystycznym w Gruszczyńcu odbył się I Festyn Integracyjny Dzieci Polskich i Romskich, zorganizowany przez Wielkopolskie Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe Polskich Romów w Swarzędzu.

Uczestnicy festynu – dzieci romskie i polskie wraz z opiekunami – zapoznali się z pięknymi tradycjami i zwyczajami romskimi, wzięli udział w tańcach, nauce śpiewu, lekcji jazdy konnej oraz przejażdżce powozem konnym. Dzieci podczas spotkania przysłuchiwały się muzyce romskiej w wykonaniu rodzinnego zespołu „Tatra Roma” Miklosza Deki Tureja.

Udział w imprezie wzięli również: prezes Zarządu Fundacji „Bahtale Roma - Szczęśliwi Cyganie” Anna Markowska, sekretarz gminy Swarzędz Marek Baumgart, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 Halina Hałas, prezes Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego Polskich Romów w Swarzędzu Mikołaj Głowacki i wiceprezes Bagir Sadowski. Spotkanie przygotował i prowadził wiceprezes Stowarzyszenia Marek Miller z małżonką.

I Festyn Integracyjny Dzieci Romskich i Polskich był przede wszystkim lekcją przyjaźni i tolerancji.

R.

## Dzieci czekają na rodziców

**Uważasz, że dzieci samotne mają prawo do godnego życia i prawidłowego rozwoju? Do bezpiecznego domu rodzinnego? Chcesz im pomóc? Może właśnie na Ciebie czekają...**

Rodzicem zastępczym może zostać każdy, kto jest gotowy zaopiekować się dziećmi osamotnionymi i chce otoczyć je ciepłem. Takich osób szuka Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Poznaniu. Rodzina zastępcza jest formą opieki nad dziećmi pozbawionymi częściowo lub całkowicie opieki ze strony naturalnych rodziców. Kandydaci na rodziców zastępczych mogą liczyć na pełną i profesjonalną pomoc w przygotowaniu ich do tej ważnej roli. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Poznaniu zapewnia im cykl bezpłatnych szkoleń, poradnictwo i konsultacje. Zainteresowanych tym tematem i szczegółami odsyłamy na stronę internetową PCPR-u <http://www.bip.pcsr.poznan.pl/>

## Dożynki w wyremontowanej świetlicy

Trwa remont świetlicy wiejskiej w Rabowicach. Z budżetu gminy przeznaczono na ten cel 105 tys. złotych. Remontowane są pomieszczenia i dach budynku oraz plac obok świetlicy, gdzie odbywać się będą plenerowe imprezy. Pierwszą z nich będą tegoroczne dożynki organizowane 18 sierpnia przez sołectwa Rabowice i Kruszewnia oraz Ośrodek Kultury w Swarzędzu.



## Oblegaliśmy Malbork...

W dniach od 18 do 22 lipca Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa brała udział w „Obleżeniu Malborka”. Decydujący szturm przypuściliśmy 21 lipca o 22:00, w obecności 60 tysięcy widzów. Niestety, mimo naszej determinacji, twierdza pozostała we władaniu rycerzy Zakonu Szpitala Najświętszej Marii Panny Domu Niemieckiego w Jerozolimie. Nie poddaliśmy się i następnego dnia o 17:00 zagraliśmy koncert w fosie południowej Zamku Wysokiego.

W imieniu Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej  
**Wojciech Wietrzyński**



## Dofinansowanie na mundurki i podręczniki

Przypominamy, że zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów programem dofinansowania zakupu podręczników i jednolitego stroju uczniowskiego, rodzice uczniów z terenu gminy Swarzędz, mogą składać wnioski umożliwiające im skorzystanie z tej formy pomocy. Program skierowany jest do dzieci z rodzin gdzie dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 351 zł netto (dochód z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku).

Dofinansowanie zakupu podręczników szkolnych dotyczy dzieci w klasach od 0 do 3.

Wartość pomocy nie może przekroczyć:

- ▶ klasa 0 – do 70 zł
- ▶ klasa I – do 130 zł
- ▶ klasa II – do 150 zł
- ▶ klasa III – do 170 zł

Pomoc w formie dofinansowania zakupu jednolitych strojów jest udzielana uczniom szkół podstawowych i gimnazjów. Dziecko uprawnione otrzyma dofinansowanie na zakup jednolitego stroju w wysokości 50 zł.

Dokładniejsze informacje na temat zasad dofinansowania dostępne na stronach Ministerstwa Edukacji Narodowej: [www.men.gov.pl](http://www.men.gov.pl)

B.B.



Państwo Zofia i Jerzy Bilniccy



Państwo Elżbieta i Jerzy Kamińscy

## 50 wspólnych lat!

12 lipca w Urzędzie Stanu Cywilnego w Swarzędzu odbyła się miła uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Z rąk burmistrz Bożeny Szydłowskiej medale, serdeczne gratulacje i podziękowania otrzymali Państwo: Zofia i Jerzy Bilniccy, Elżbieta i Jerzy Kamińscy oraz Stefania i Mikołaj Majchrzakowie.

Redakcja „Prosto z ratusza” również składa Jubilatom serdeczne życzenia.

M.W.



Państwo Stefania i Mikołaj Majchrzakowie

Fot. 3x M. Wollński

## Eugeniusz Jacek Swarzędzaninem 2006 roku

W 14. edycji plebiscytu organizowanego przez „Tygodnik Swarzędzki” Kapituła Konkursu zaszczytnym tytułem „Swarzędzanina 2006 roku” uhonorowała Eugeniusza Jacka, wieloletniego prezesa PTTK Łaziki, szefa swarzędzkich krwiodawców, społecznika. W gronie osób nominowanych do tytułu znaleźli się także: Henryk Błachnio, Florian Fiedler i Wiesław Zaporowski.

Plebiscyt o tytuł „Swarzędzanina Roku” redakcja „Tygodnika Swarzędzkiego” organizuje od 1993 roku. Celem konkursu jest wyróżnienie i uhonorowanie tytułem osoby, która – zdaniem czytelników i mieszkańców – w sposób wybitny przysłużyła się lokalnej społeczności.

Uroczysta gala, podsumowująca 14. edycję plebiscytu odbyła się 21 czerwca br. w kinie „Hollywood”. Wśród przybyłych na uroczystość gości znaleźli się: wiceprzewodniczący Rady Powiatu Jan Kałuziński, przedstawicielka Starosty Teresa Gromadzińska, wódczarze Swarzędza na czele z przewodniczącym RM Piotrem Choryńskim i burmistrz Bożeną Szydłowską, nie zabrakło radnych Rady Powiatu i Rady Miejskiej, zwycięzców plebiscytu z lat poprzednich, członków Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej i licznie zgromadzonej publiczności.

Nominacje do tytułu „Swarzędzanina 2006 roku” otrzymali: **Henryk Błachnio, Florian Fiedler, Eugeniusz** oraz **Wiesław Zaporowski**. Kapituła Konkursu przyznała tytuł „Swarzędzanina 2006 roku” **Eugeniuszowi Jackowi**, co spotkało się z głośnym aplauzem zgromadzonych gości.

Świeżo „upieczony” Swarzędzanin Roku otrzymał pamiątkowy dyplom, statuetkę, został „przepasany” szarfą i jako bohater wieczoru odebrał wiele gratulacji, serdecznych, ciepłych słów pod swoim adresem. Życzenia złożyli przedstawiciele Starostwa, wódczarze gminy, reprezentanci Łazików, PTTK, PCK, klubu honorowych dawców krwi, organizacje pozarządowe... A na zakończenie części oficjalnej na laureata czekał w kawiarni „Filmowa” - gdzie odbył się bankiet - wielki tort z napisem „Swarzędzanin Roku”.



Fot. Remigiusz Błachnio

W poprzednich latach tytuł „Swarzędzanina Roku” otrzymali: **Lechosław Rutaski, Zdzisław Kaczmarek, Małgorzata Nowak, Stanisław Witecki, Ewa Brożyńska, Regina Krych, Krystyna Leśniak, Paweł Pawłowski, Barbara Kucharska, Wanda Konys, ks. Przemysław Kompf, Andrzej Arentowski oraz Wojciech Staniszewski.**

K.T.

### Eugeniusz Jacek

Uhonorowany przez Prezydenta RP dwoma Złotymi Krzyżami Zasługi: za działalność społeczną oraz za honorowe oddawanie krwi. Minister natomiast nagrodził Go Srebrną Odznaką „Zasłużony działacz Turystyki”. Od 37 lat działacz Polskiego Czerwonego Krzyża, honorowy dawca krwi, od 30 lat działacz PTTK i LOP. Założyciel i wieloletni prezes swarzędzkiego koła „Łaziki”, prezes swarzędzkiego koła honorowych dawców krwi i wielki propagator idei honorowego krwiodawstwa. Odznaczony Złotą Honorową Odznaką PTTK oraz Honorową Odznaką PTTK. Działa na rzecz osób niepełnosprawnych.



## Na pokładzie galerii „kołysz nas zachodni wiatr...”

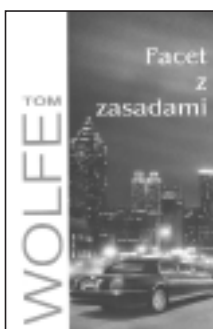
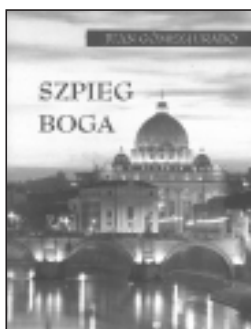
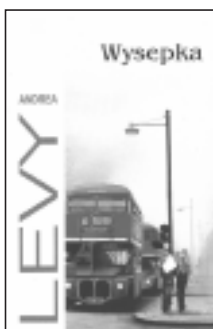
Przez cały lipiec i sierpień prezentujemy w galerii biblioteki na os. Czwartaków wystawę fotografii, wykonanych przez uczniów klasy Columbus-2 poznańskiego „Marcinka” w czasie zeszłorocznego rejsu po Morzu Północnym na żaglowcu *Pogoria*. Można obejrzyć fotografie, wykonane w warunkach „nieco” ekstremalnych dla lądowych szczerów, czyli podczas sztormu, gdy siła wiatru osiągała ponad 8 stopni w skali Beauforta. Stąd tytuł wystawy - „Nie daję łajbie żadnych szans...” - nawiązuje do przeboju Krzysztofa Klenczona (któż nie pamięta słów tej szalonej big-beatowej piosenki - „A bosman tylko zapiął płaszcz i zaklął - ech do czorta...”).

Aranżacja wystawy wprowadza czytelników odwiedzających bibliotekę w nastrój wakacyjnych wspomnień. Piasek przywieziony z Bałtyku, pirackie rekwizyty, koło ratunkowe, drewniany ster, skrzynia ze skarbami, mewy, muszle i kamyki tworzą specyficzny klimat nadmorski w samym sercu Swarzędza. Ciekawym elementem wystawy jest gablota ze wzorami węzłów marynarskich. Proponujemy także książki o tematyce marynistycznej. Zapraszamy do końca wakacji!!!

*/cytaty; „Dziesięć w skali Beauforta”,  
K.Klenczon, Trzy Korony/*

**Małgorzata Merczyńska**

## Biblioteka poleca:



## Poranki z książką

W sierpniu Biblioteka Publiczna w Swarzędzu na os. Czwartaków 1 zaprasza dzieci w wieku 3-8 lat na poranki z książką. Rodzice, którzy chcieliby spokojnie zrobić zakupy lub załatwić coś w urzędzie, mogą zostawić swoje pociechy pod opieką bibliotekarzy w każdy **wtorek i piątek** w godz. **10-11.00**.

Zapewnimy dzieciom czytanie bajek, zagadki, zabawy twórcze i spotkania z Agatą Widzowską Pasiak - autorką książek dla dzieci.

Serdecznie zapraszamy!

### Stragan z bajkami

*W mieście Swarzędz, w dzień targowy,  
takie słyszy się rozmowy:*

- *To jest nowa biblioteka. Tu na dzieci bajka czeka!*
- *Jaka bajka?*
- *O żyrafie. Umiesz czytać?*
- *Nie potrafię...*
- *Tu pracują miłe panie, chętnie zajmą się czytaniem:  
o rycerzu w srebrnej zbroi,  
o psie, który pcheł się boi,  
o rybaku z rybką złotą,  
o piratach z morską flotą,  
o niedźwiadkach i o miodzie,  
o strażackim samochodzie,  
o królownie Ociupince  
i o skarbach w starej skrzynce...*

*- Mamo, ja chcę słuchać bajek!  
Rób zakupy, ja zostaję!  
W ten bajkowy świat popłynę...  
Wróć, mamusiu, za godzinę!*

*/Agata Widzowska-Pasiak/*

## Czy dziecko może się zaczytać?

Może. Przekonałam się o tym na podsumowaniu kolejnego Konkursu Czytelniczego.

Uściśle, że konkurs organizowany był, jak co roku, dla uczniów klas młodszych w szkole w Paczkowie.

W tym roku zachęcaliśmy dzieci do czytania wspólnie z rodzicami, bo konkursowi towarzyszyło hasło: „Lekturki dla mamy, taty, synka i córki”.

Laureatów konkursu zaprosiliśmy na jego podsumowanie do siedziby Biblioteki Publicznej w Swarzędzu. A byli to: Jagoda Mielcarek z klasy III, która otrzymała również zaszczytne miano Małego Mistrza Czytelnika Roku szkolnego 2006/2007( już drugi rok z rzędu) oraz Julia Nowak, Anita Woreta, Jakub Grzesiak, Marika Perlicjan, Marta Woźniak, Wiktoria Bartkowiak z klasy I, Patrycja Witkowska z klasy II, Kinga Klonowska, Dawid Czerwiński z klasy III.



Podczas podsumowania dzieci otrzymały nagrody książkowe i spotkały się ze swarzędzką poetką i pisarką dla dzieci panią Agatą Widzowską-Pasiak. Z ciekawością słuchały czytanych przez nią wierszy. Zwiedziły też pomieszczenia biblioteki i mogły „pobuszować” wśród regałów z książkami. I tu czas nawiązać do tytułu. Otóż dzieci z ciekawością przeglądały książki, a Kinga, jedna z laureatek, usiadła na podłodze między półkami i tak się zaczytała, że zapomniała o bożym świecie. To wielka radość dla mnie i współorganizujących ze mną konkurs bibliotekarzy: p. Renaty Czarneckiej-Pyła i p. Jarosława Batkowskiego. Dzieci, umiejętnie pokierowane przez rodziców, nauczycieli i bibliotekarzy chętnie sięgają po książkę.

Dziękuję wszystkim, którzy pomogli w organizacji konkursu i życzę laureatom oraz ich kolegom wielu miłych chwil spędzonych nad książką.

W imieniu organizatorów -

- Maria Bestry



## Piknik Rodzinny w Ludwikowie „Zachowaj trzeźwy umysł, głowę na karku miej...”

Piknik to najbardziej spektakularne przedsięwzięcie zorganizowane w ramach kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł” przez Szkołę Podstawową w Wierzonce i działający przy niej Klub Rozwoju Osobowości. Odbył się on na polanie w Ludwikowie 16 czerwca. Adresowany był do całej lokalnej społeczności: mieszkańców Wierzenicy, Wierzonki, Karłowic, Dębogóry i Milna.

Uczestnikom zaproponowano najpierw wyścig rowerowy po Puszczy Zielonce. Potem zawody „Silny mężczyzna” i (w odpowiedzi na postulaty) konkursy pod wspólnym tytułem „Kobieta z gracją”. Dzięki księdzu proboszczowi, Przemysławowi Kompfowi (który od początku patronuje naszej imprezie i zaszczyca ją swą obecnością) wszystkim serwowano darmowe napoje i pomarańcze. Każdy mógł też zmierzyć sobie ciśnienie u mamy Pawła z kl. V lub ustawić się w kolejce po portret u studentki poznańskiej ASP, Heleny. Nikt nie był głodny dzięki kielbaskom z grilla i pysznym ciastom dostarczonym przez mamy niektórych uczniów. Organizatorki przygotowały ponadto program artystyczny: scenkę „Pijak i Mały Książę”, wspólny taniec przy dźwiękach fłażoletów i naukę piosenki „Zachowaj trzeźwy umysł, głowę na karku miej, wtedy łatwiej zrozumiesz, czym sedno życia jest.” Sympatyczne tło stanowiła muzyka, którą zapewnił nam zespół „Afera” z Wierzenicy. A niepowtarzalną scenografię stworzyła przepiękna przyroda. Dzięki sponsorom: OPS – owi ze Swarzędza, Radzie Rodziców z SP w Wierzonce, sołtysom Wierzonki i Karłowic, Gospodarstwu Rolnemu w Karłowicach oraz parafialnemu Caritas i ks. Przemkowi zwycięzców wyścigów i zawodów mogliśmy nagrodzić atrakcyjnymi nagrodami.

Kampania „Zachowaj Trzeźwy Umysł” zaistniała u nas cztery lata temu. Pierwsza duża inicjatywa w jej ramach to wyścig rowerowy. Co roku dochodzi coś nowego, rośnie też liczba uczestników i entuzjastów tego dzieła. Cieszy nas to, ponieważ działania, które inicjujemy, nie tylko propagują trzeźwość i sportowy styl życia, ale również integrują lokalne środowisko, integrują pozytywnie i twórczo.

Maria Maciołek





**27 czerwca i 4 lipca 2007 r. odbyły się sesje Rady Miejskiej Swarzędza. Podjęte zostały następujące uchwały:**

**Nr X/42/2007**

**w sprawie: zmiany uchwały budżetowej miasta i gminy na 2007 rok**

**§ 1**

W Uchwale Nr VIII/28/2007 z dnia 21 marca 2007r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy na 2007 rok, zmienionej Uchwałą Nr IX/35/2007 Rady Miejskiej z dnia 30 maja 2007r. oraz Zarządzeniem Nr OR 0151/63/2007 Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz z dnia 13 czerwca 2007r. wprowadza się następujące zmiany:

1) W paragrafie 1 zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 738.877 zł i ustala się kwotę dochodów w wysokości 90.242.872 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały w tym zwiększa się dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych miastu i gminie ustawami o kwotę 24.848 zł i ustala się plan po zmianach w wysokości 9.231.308 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały

2) W paragrafie 2 zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 329.848 zł i ustala się kwotę wydatków w wysokości 105.899.299 zł zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały w tym zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych miastu i gminie ustawami o kwotę 24.848 zł i ustala się plan po zmianach w wysokości 9.231.308 zł zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały

3) W załącznikach nr nr 1, 2, 4, 5 do uchwały budżetowej odpowiednie podziałki klasyfikacji budżetowej otrzymują brzmienie określone w załącznikach nr nr 1, 2, 3, 4 do niniejszej uchwały, ponadto dodaje się załączniki nr nr 3a i 4a

4) Paragraf 3 uchwały budżetowej otrzymuje brzmienie: „Źródłem pokrycia deficytu budżetowego w kwocie 15.656.427 zł są kredyty bankowe, pożyczki oraz wolne środki.” Zestawienie źródeł przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu budżetu określa załącznik nr 5 do niniejszej uchwały

5) W paragrafie 4 uchwały budżetowej wprowadza się zmiany w wykazie wydatków na wieloletniej programy inwestycyjne na lata 2007-2009:

Zwiększa się kwotę wydatków inwestycyjnych na 2007 rok o kwotę 15.000 zł i ustala się plan po zmianach w wysokości 32.094.726 zł

Ustala się limit wydatków na lata 2007-2009 w wysokości 104.093.150 zł, Załącznik Nr 8 do uchwały budżetowej otrzymuje nowe brzmienie i stanowi załącznik nr 6 do niniejszej uchwały

6) O kwotę 130.000 zł zwiększa się wydatki majątkowe na rok 2007 i ustala się plan po zmianach w wysokości 5.589.000 zł Załącznik Nr 9 do uchwały budżetowej otrzymuje nowe brzmienie i stanowi załącznik nr 7 do niniejszej uchwały

7) W paragrafie 5 uchwały zmienia się: kwotę rezerwy ogólnej, która po zmianie wynosi 885.595 zł

8) Paragraf 10 uchwały budżetowej otrzymuje brzmienie:

„Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych w kwocie 15.921.527 zł

z tego na:

a) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu 1.000.000 zł  
b) finansowanie planowanego deficytu budżetu 13.266.327 zł;  
c) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów 1.655.200 zł”

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i ogłoszenia w sposób zwyczajowo przyjęty

**Uzasadnienie:**

W uchwale budżetowej na 2007 rok wprowadza się zmiany w zakresie:

**I.**

**Dochodów budżetowych**

1. Wojewoda Wielkopolski pismem Nr FB.I-3.3011-273/07 z dnia 31 maja 2007r. zwiększył plan dotacji celowej na 2007 rok w dziale 852 Pomoc społeczna, w rozdziale 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne o kwotę 24.848 zł, z przeznaczeniem na wypłaty zasiłków stałych,

2. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przekazał kwotę 457.125 zł, stanowiącą pokrycie skutków zwolnień podatku od nieruchomości zakładów pracy chronionej w II półroczu 2006r.,

3. Pismem Nr FB.IV-3.33075-30/07 z dnia 8 czerwca 2007r. Wojewoda Wielkopolski poinformował o przekazaniu kwoty 150.903,70 zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, stanowiącą refundację wydatków kwalifikowanych, poniesionych w ramach realizacji projektu „Budowa dwupoziomowego skrzyżowania w ulicy Kirkora w Swarzędzu”,

4. Wprowadza się kwotę 106.000 zł, stanowiącą wpłatę Zakładu Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu z tytułu dzierżaw składników mienia komunalnego, Kwota dotacji została uwzględniona po stronie wydatków zgodnie z przeznaczeniem.

**II.**

**Wydatków budżetowych, w tym w zakresie : Wydatków majątkowych**

1. Zadanie pn. Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ul. Zachodniej i Okrężnej w Swarzędzu – WPI na lata 2007-2009, poz. nr 23 otrzymuje brzmienie „ Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Zachodniej i Okrężnej w Swarzędzu”

2. Budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ul. Leśnej w Gruszczynie, WPI na lata 2007-2009, poz. nr 49 – zwiększenie o kwotę 15.000 zł celem uzupełnienia planowanych środków

3. Zakup samochodu dla Straży Pożarnej – zwiększenie o kwotę 30.000 zł - Zakupy majątkowe, poz. nr 5. W związku z informacją od producenta w sprawie zmiany cen modeli silnika i podwozia, kwota przewidziana w budżecie jest niewystarczająca na zakup przedmiotowego samochodu

4. Zakup samochodu typu BUS do przewozu osób dla potrzeb Urzędu Miasta i Gminy

w Swarzędzu – wpisuje się kwotę 100.000

zł – Zakupy majątkowe, poz. nr 8  
Pozostałych wydatków bieżących

1. W dziale 801 Oświata i wychowanie w rozdziale 80195 – Pozostała działalność – zwiększenie o kwotę 56.000 zł. Gmina złożyła wnioski na konkurs pod nazwą „Aktywizacja jednostek samorządu terytorialnego” – Rządowy program wyrównywania szans edukacyjnych dla dzieci i młodzieży w 2007 roku ogłoszony przez wojewodę Wielkopolskiego. Całkowity koszt realizacji programów wynosi 630.267,21 zł. Dotacja do zaproponowanych przez nas programów stanowi 70% , tj. 440.920,49 zł. Wkład własny gminy wynosi 30% , tj. 189.346,72 zł i składają się na niego aporty rzeczowe i osobowe w wysokości 133.346,72 zł oraz środki finansowe w wysokości 56.000 zł,

2. W dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska w rozdziale 90003 – Oczyszczanie miast i wsi – zwiększenie o kwotę 34.000 zł celem uzupełnienia planowanych środków i możliwością rozstrzygnięcia przetargu na oczyszczanie ulic na terenie miasta i gminy.

3. Przeznacza się kwotę 70.000 zł na realizację programu „Animacja sportu i kultury dzieci i młodzieży”. Powyższe ma na celu zwiększenie aktywności i efektywności działań klubów sportowych, uczniowskich klubów sportowych oraz innych organizacji pozarządowych, zajmujących się działaniami na rzecz rozwoju sportu i kultury wśród dzieci i młodzieży oraz aktywizowanie działań świetlic środowiskowych funkcjonujących na terenie sołectw. Podział środków ustala się następująco:

a) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, w rozdziale 92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby – 35.000 zł  
b) w dziale 926 Kultura fizyczna i sport, w rozdziale 92605 - Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu – 35.000 zł,

4. W dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, w rozdziale 92195 Pozostała działalność - kwotę 15.000 zł przeznacza się na dofinansowanie budowy Pomnika Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej w Poznaniu. Realizacja zadania prowadzona będzie przez Miasto Poznań,

5. Ponadto, zaplanowane środki finansowe na wynagrodzenia i pochodne w kwocie 12.300 zł przenosi się z działu 750 Administracja publiczna, rozdział 75023 Urzędy gmin do działu 852 Pomoc społeczna, rozdział 85215 Dodatki mieszkaniowe. Powyższe wynika z faktu, że od miesiąca lipca 2007r. wypłata dodatków mieszkaniowych realizowana będzie przez Ośrodek Pomocy Społecznej.

**III.**

Dokonuje się zmiany w planie przychodów i rozchodów związanych z pokryciem deficytu budżetowego poprzez zmniejszenie planowanych do zaciągnięcia pożyczek o kwotę 409.029 zł

**Nr X/43/2007**

**w sprawie: powołania zespołu opiniującego kandydatów na ławników.**

**§ 1**

Powołuje się zespół opiniujący kandydatów na ławników z terenu Gminy Swarzędz do Sądu Okręgowego w Poznaniu oraz do Sądu Rejonowego w Poznaniu w składzie: 1. Ewa Buczyńska, 2. Piotr Cichowicz, 3. Barbara Czachura, 4. Eugeniusz Gensler, 5. Teresa Rucińska, 6. Grzegorz Taterka, 7. Tadeusz Witkowski

**§ 2**

Zespół zostaje powołany na okres do dnia 30 października 2007 roku.

dokończenie na str. 23



dokończenie ze str. 22

### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### **Uzasadnienie:**

Konieczność podjęcia niniejszej uchwały jest związana z procedurą wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Poznaniu oraz do Sądu Rejonowego w Poznaniu. Obowiązek ten wynika wprost z art. 163 § 2 ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych z dnia 27 lipca 2001 r. ( Dz. U. z 2001 Nr 98 poz. 1070 z późn. Zm. ), który stanowi, iż „Przed przystąpieniem do wyborów rada gminy powołuje zespół, który przedstawia na sesji rady gminy swoją opinię o zgłoszonych kandydatach, w szczególności w zakresie spełnienia przez nich wymogów określonych w ustawie”.

#### **Nr XI/44/2007**

**w sprawie: ustalenia diet radnych Rady Miejskiej w Swarzędzu i sołtysów Gminy Swarzędz oraz należności z tytułu zwrotu kosztów podróży służbowych krajowych i zagranicznych przysługujących radnym Rady Miejskiej w Swarzędzu.**

### § 1

Radny jest zobowiązany brać udział w pracach Rady Miejskiej i jej komisjach oraz innych instytucji samorządowych, do których został wybrany lub desygnowany.

### § 2

Ustala się miesięczną, maksymalną wysokość diety zgodnie z obowiązującymi przepisami dla:

1. Przewodniczącego Rady – 99% maksymalnej wysokości diety
2. Wiceprzewodniczących Rady – 75% maksymalnej wysokości diety
3. Przewodniczący Komisji Rady – 75% maksymalnej wysokości diety
4. Radnych – 65% maksymalnej wysokości diety

### § 3

Wysokość diet określonych w § 2 ulega pomniejszeniu za:

- jedną nieobecność na posiedzeniu Rady lub Komisji – o 10%
- dwie nieobecności na posiedzeniu Rady lub Komisji – o 20%
- trzy lub więcej nieobecności na posiedzeniu Rady lub Komisji – o 50%

### § 4

Członkom Komisji Rewizyjnej przeprowadzającym zgodnie z regulaminem kontrole, za każdy dzień kontroli przysługuje dieta w wysokości 3,5 % maksymalnej wysokości diety przy czym łączna wysokość diety wypłaconej w danym miesiącu nie może przekroczyć wysokości określonej w § 3 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 lipca 2000 roku w sprawie maksymalnej wysokości diet przysługujących radnemu gminy. (Dz. U. z 2000 r. Nr 61, poz. 710)

### § 5

Sołtysom przysługuje dieta miesięczna w wysokości 25% maksymalnej wysokości diety.

### § 6

Podstawę do wypłaty diet i ich pomniejszenia stanowi lista obecności.

### § 7

Radnym służy zwrot kosztów podróży służbowych na zasadzie określonych w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych

i Administracji z dnia 31 lipca 2000r. w sprawie sposobu ustalenia należności z tytułu zwrotu kosztów podróży radnych gminy (Dz. U. z 2000 r. Nr 66, poz. 800 ze zm.)

### § 8

Zwrot kosztów podróży służbowych pojazdem samochodowym nie będącym własnością gminy następować będzie według maksymalnych stawek zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalenia oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używana dla celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów nie będących własnością pracodawcy ( Dz. U. z 2002 r. Nr 27 poz. 271 ze zm.).

### § 9

Dieta za każdy miesiąc kalendarzowy jest wypłacana radnemu i sołtysowi przelewem na wskazany przez niego rachunek bankowy w terminie do 10 dnia następnego miesiąca.

### § 10

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz.

### § 11

Traci moc uchwała Nr IV/15/2006 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 28 grudnia 2006 r. w sprawie ustalenia diet i zwrotów podróży służbowych radnych Rady Miejskiej w Swarzędzu oraz sołtysów Gminy Swarzędz.

### § 12

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 lipca 2007 roku.

#### **NR XI/45/2007**

**w sprawie: ustanowienia stypendiów i nagród sportowych Miasta i Gminy Swarzędz.**

### § 1

1. W celu stworzenia uczniom i studentom szczególnie uzdolnionym odpowiednich warunków do uprawiania sportu, ustanawia się stypendia sportowe Miasta i Gminy Swarzędz, zwane dalej stypendiami.
2. W uznaniu za osiągnięcie wysokich wyników sportowych we współzawodnictwie międzynarodowym i krajowym, w roku poprzedzającym jej przyznanie, ustanawia się nagrody finansowe Miasta i Gminy Swarzędz.
3. Stypendia i nagrody mogą być przyznane osobom spełniającym warunki określone w regulaminie stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.
4. Stypendia i nagrody wypłacane są ze środków budżetu gminy określonych uchwałą budżetową na dany rok w dziale – Kultura Fizyczna i Sport.

### § 2

1. Stypendia i nagrody przyznaje corocznie Burmistrz Miasta i Gminy po zasięgnięciu opinii Komisji do Spraw Stypendiów Sportowych, zwanej dalej komisją.
2. Komisję powołuje corocznie Burmistrz Miasta i Gminy do 30 stycznia danego roku, w składzie 5 osób - w tym trzech radnych.
3. Wskazania radnych - członków komisji dokonuje Rada Miejska.
4. Komisja działa w oparciu o Regulamin w sprawie zasad i trybu przyznawania wstrzymywania i cofania oraz wysokości stypendiów sportowych Miasta i Gminy Swarzędz oraz przyjęty przez siebie regulamin pracy.

### § 3

Zasady i tryb przyznawania wstrzymywania i cofania oraz wysokość stypendiów sportowych i nagród sportowych Miasta i Gminy Swarzędz określa regulamin stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

### § 4

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz.

### § 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### **Uzasadnienie:**

Konieczność podjęcia niniejszej uchwały jest związana ze wspomaganiami rozwoju sportu i kultury fizycznej na terenie gminy Swarzędz. Idea uchwały jest pogłębienie motywacji i stworzenie dodatkowej możliwości rozwoju kariery sportowej dla uczniów i studentów osiągających wybitne wyniki, zamieszkałych na terenie miasta i gminy Swarzędz.

#### **Załącznik nr 1**

**REGULAMIN W SPRAWIE ZASAD I TRYBU PRYZNAWANIA, WSTRZYMYWANIA I COFANIA ORAZ WYSOKOŚCI STYPENDIÓW I NAGRÓD SPORTOWYCH MIASTA I GMINY SWARZĘDZ.**

#### **I. STYPENDIUM SPORTOWE**

### § 1.

1. Stypendium sportowe może otrzymać uczeń lub student, który reprezentuje klub sportowy, który ma siedzibę na terenie Miasta i Gminy Swarzędz lub jest zamieszkały na terenie Miasta i Gminy Swarzędz, jeżeli:
  - 1) zajął od pierwszego do trzeciego miejsca w Mistrzostwach Polski i imprezie o równorzędnej randze w jednej z kategorii:
    - a) senior;
    - b) młodzieżowiec;
    - c) junior;
    - d) junior młodszy;
  - 2) był uczestnikiem finałów Igrzysk Olimpijskich lub Igrzysk Paraolimpijskich lub Mistrzostw Świata lub Mistrzostw Europy w kategoriach wymienionych w pkt 1.
  - 3) został powołany do składu kadry narodowej i rozegrał minimum jedno oficjalne spotkanie – dotyczy zawodników reprezentujących zespołowe gry sportowe;
2. Warunki o których mowa w §1 ust. 1, pkt 1-3, należy spełnić w roku bezpośrednio poprzedzającym przyznanie stypendium.

### § 2.

Nagrodę za osiągnięcie wysokich wyników sportowych może otrzymać zawodnik, który reprezentuje klub sportowy, który ma siedzibę na terenie Miasta i Gminy Swarzędz lub jest zamieszkały na terenie Miasta i Gminy Swarzędz.

### § 3.

1. Burmistrz Miasta i Gminy w terminie do 30 stycznia danego roku powołuje, w drodze Zarządzenia, Komisję ds. Stypendiów Sportowych, zwanej dalej Komisją.
2. W skład Komisji wchodzi 5 osób, w tym trzech radnych Rady Miejskiej w Swarzędzu.
3. Do kompetencji Komisji, należy w szczególności:
  - 1) weryfikacja złożonych wniosków pod względem formalnym,
  - 2) opiniowanie wniosków pod względem merytorycznym,
  4. Komisja po zaopiniowaniu wniosków niezwłocznie przedkłada swoje propozycje Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz celem podjęcia decyzji o przyznaniu stypendiów i nagród.

### § 4.

1. Wnioski o przyznanie stypendium lub nagrody mogą składać: stowarzyszenia

dokończenie na str. 24



dokończenie ze str. 23

kultury fizycznej, związku i kluby sportowe oraz Komisja Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu.

2. Wnioski o których mowa w ust 1, składa się do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz w terminie do 30 stycznia w roku przyznania stypendium lub nagrody.

3. Wniosek o przyznanie stypendium lub nagrody powinien zawierać dane osobowe kandydata (imię i nazwisko, data i miejsce urodzenia, adres zamieszkania, miejsce nauki, NIP), charakterystykę wyników sportowych kandydata, referencje i informacje potwierdzające dane o kandydacie oraz jeżeli kandydat pobiera inne stypendium – informację o tym stypendium i okresie jego pobierania.

4. Do wniosku o przyznanie stypendium lub nagrody powinny być dołączone dokumenty potwierdzające spełnienie jednego z warunków, wymienionych w § 1 ust. 1 pkt. 1-3.

5. Wnioski nie zawierające danych wymaganych zgodnie z uregulowaniem zawartym w ust. 3 będą zwracane wnioskodawcy do uzupełnienia w terminie poprzedzającym posiedzenie Komisji do Spraw Stypendiów Sportowych.

6. Wnioski nie uzupełnione do dnia poprzedzającego termin posiedzenia Komisji pozostaną bez rozpatrzenia.

#### § 5.

1. Burmistrz Miasta i Gminy wstrzymuje i cofa stypendia sportowe na wniosek podmiotów, o których mowa w § 4 ust. 1.

2. Dokumenty stanowiące podstawę przyznania, wstrzymania lub cofnięcia stypendium sportowego przechowuje Biuro Komunikacji Społecznej, Kultury i Sportu.

#### § 6.

1. Stypendium sportowe wstrzymuje się, jeżeli zawodnik:

1) zaniedbuje realizację programu szkoleniowego określonego przez macierzysty klub;

2) został zawieszony w prawach zawodnika przez organ statutowy klubu sportowego.

2. Wstrzymane stypendium wypłaca się zawodnikowi:

1) po stwierdzeniu przez macierzysty klub, że zawodnik realizuje program szkoleniowy;

2) któremu zostały przywrócone prawa zawodnika przez organ statutowy klubu.

#### § 7.

Stypendium sportowe cofa się zawodnikowi, jeżeli:

1) nie realizuje programu szkoleniowego, określonego przez klub;

2) uzyskał status zawodnika profesjonalnego;

3) utracił zdolność do uprawiania sportu na podstawie orzeczenia lekarskiego.

#### § 8.

1. Wysokość miesięcznego stypendium sportowego może wynosić nie mniej niż 200 zł.

2. Stypendia przyznaje się na okres dwunastu miesięcy.

#### § 9.

Nagroda, o której mowa w § 2, może być przyznana w następującej wysokości:

1) do 15 – krotności podstawy o której mowa w § 8 ust. 1 za:

a) ustanowienie rekordu świata,

b) zajęcie od pierwszego do trzeciego miejsca na Igrzyskach Olimpijskich, Paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata lub

Mistrzostwach Europy,

2) do 12 – krotności podstawy o której mowa w § 8 ust. 1 za:

a) ustanowienie rekordu Europy,

b) zajęcie od czwartego do szóstego miejsca na Igrzyskach Olimpijskich, Paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata lub Mistrzostwach Europy,

3) do 10 – krotności podstawy o której mowa w § 8 ust. 1 za:

a) ustanowienie rekordu Polski,

b) zajęcie od pierwszego do trzeciego miejsca na Mistrzostwach Polski i imprezie o równorzędnej randze,

c) udział w Igrzyskach Olimpijskich, Paraolimpijskich, Mistrzostwach Świata lub Mistrzostwach Europy i zajęcie miejsca nie wymienionego w pkt 1 i 2.

#### § 10.

W roku budżetowym 2007, terminy o których mowa w § 3 ust. 1 oraz § 4 ust. 2, określa się na dzień 31 lipca 2007 roku

### Nr XI/46/2007

#### w sprawie: przyjęcia Programu „Animator kultury i sportu dzieci i młodzieży”

#### § 1

Określa się szczegółowe założenia Programu „Animator kultury i sportu dzieci i młodzieży” w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

#### § 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz.

#### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### Uzasadnienie:

Uchwała porządkuje sprawy związane z prowadzeniem zajęć z dziećmi i młodzieżą przez trenerów i opiekunów świetlic. Jej wprowadzenie sprzyjać będzie aktywizacji środowiska osób pełniących funkcję animatora sportu i kultury, jak i podniesieniu atrakcyjności oferty zagospodarowania wolnego czasu, jaka kierowana jest do dzieci i młodzieży.

#### Załącznik Nr 1

#### GŁÓWNE ZAŁOŻENIA PROGRAMU „Animator sportu i kultury dzieci i młodzieży w gminie Swarzędz” w 2007 r.

1. Cele i zadania programu:

1) zwiększenie aktywności i efektywności działań klubów sportowych z osobowością prawną, uczniowskich klubów sportowych, których zakres działania obejmuje rozwijanie sportu dzieci i młodzieży;

2) zaktywizowanie działań w sferze rozwoju kultury na obszarze Miasta i Gminy Swarzędz, ze szczególnym uwzględnieniem pracy świetlic środowiskowych

3) organizacja zajęć sportowo-rekreacyjnych dla uczniów z terenu Miasta i Gminy Swarzędz, objętych działaniami Klubów Sportowych i Uczniowskich Klubów Sportowych;

4) przeciwdziałanie patologiom społecznym, pomoc środowiskom trudnym i uboższym, funkcjonującym na terenie Miasta i Gminy Swarzędz, szczególnie tych, charakteryzujących się najwyższym wskaźnikiem bezrobocia;

5) uregulowanie zasad pracy i świadczenia usług w sferze działalności na rzecz rozwoju sportu i kultury w gminie Swarzędz, świadczonej przez trenerów, opiekunów i

instruktorów pracujących z młodzieżą i dziećmi oraz inne osoby fizyczne, posiadające uprawnienia do prowadzenia tych działań na podstawie obowiązujących przepisów

6) stworzenie atrakcyjnej oferty zagospodarowania wolnego czasu dla dzieci i młodzieży z terenu Miasta i Gminy Swarzędz, pozwalającej na rozwijanie talentów, zainteresowań dzieci i młodzieży w sferze kultury oraz sportu

7) rozwijanie i wzmacnianie pożądanych wzorców postępowania i postaw etycznych wśród młodzieży i dzieci i budzenie aktywności zapobiegającej marazmowi na terenie środowiska lokalnego, z którego pochodzą i w którym żyją beneficjenci ostateczni programu

8) organizacja zajęć pozalekcyjnych kształtujących właściwe i pożądane nurty zainteresowania młodzieży (turystyka, sport, działalność kulturalna, komputery i internet, działalność społeczna, ochrona przyrody, działalność religijna itp.),

9) działania te są elementem polityki Gminy Swarzędz realizowanej na rzecz zrównoważonego rozwoju, wyrównywania szans rozwoju i edukacji oraz dostępu do dóbr kultury i sportowych projektów dla dzieci i młodzieży w Gminie Swarzędz

#### 2. Zasady realizacji

1) W roku 2007 systemem objęci zostaną animatorzy, dla których w ramach programu przeznaczone zostaną środki finansowe na umowy pochodzące z budżetu gminy Swarzędz w wysokości 70 tys. zł. Środki przydzielone zostaną w I edycji: sierpień – grudzień 2007 na zasadach opracowanych w ramach konkursu ofert, którego organizatorem będzie Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.

2) W kolejnych latach planowane jest objęcie programem również organizacji pozarządowych z terenu gminy Swarzędz, które w statucie mają wpisane działania świadczone na rzecz rozwoju kultury i sportu wśród dzieci oraz młodzieży.

#### 3. Organizator.

Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

#### 4. Uczestnicy – adresaci programu

1) nauczyciele wychowania fizycznego, instruktorzy i trenerzy pracujący z dziećmi i młodzieżą w Klubach Sportowych posiadających osobowość prawną, w Uczniowskich Klubach Sportowych, na terenie gminy Swarzędz,

2) animatorzy kultury, realizujący zajęcia z młodzieżą i dziećmi na terenie świetlic środowiskowych, w ramach prowadzonych zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych - posiadający do tego uprawnienia pedagogiczne i specjalistyczne na podstawie obowiązujących przepisów.

#### 5. Kryteria zgłoszeń

zgłoszenia kandydatów- przystąpienie do otwartego konkursu ofert dla Klubów Sportowych z osobowością prawną, Uczniowskich Klubów Sportowych, innych podmiotów realizujących działania, obejmujące zadania, dotyczące rozwijania sportu i kultury wśród dzieci i młodzieży. Organizatorem konkursu ofert jest Urząd Miasta i Gminy Swarzędz, który ogłasza konkurs w ramach odrębnego regulaminu;

#### 6. Sposób wyboru uczestników

reguluje regulamin konkursowy, ustanowiony przez Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz w drodze odrębnego rozporządzenia, określający warunki konkursu. Rada Miejska uchwałą powierza wykonanie zadania Burmistrzowi Miasta i Gminy





dokończenie ze str. 24

Swarzędz, zobowiązując go do przeprowadzenia otwartego konkursu ofert w ramach programu: „Animator sportu i kultury dzieci i młodzieży w gminie Swarzędz” zgodnie z założeniami programu.

#### 7. Sposób realizacji zadania

zakres zadań animatora i sposób dokumentowania wykonanych prac określa umowa Animatora z Klubem Sportowym, Uczniowskim Klubem Sportowym, innym podmiotem, występującym w roli pracodawcy lub w sytuacji braku osobowości prawnej danego podmiotu, uniemożliwiającej podpisanie umowy z animatorem dopuszczalne jest zawarcie jej w imieniu grantobiorcy przez Urząd Miasta i Gminy Swarzędz z wybranym animatorem. Każdy animator wyłoniony w drodze konkursu zobligowany jest do prowadzenia na bieżąco „dziennika pracy animatora” w celu rejestrowania realizowanych przez siebie zajęć. Dokumentacja może być prowadzona w innej formie, przyjętej przez klub lub podmiot zatrudniający animatora, jednakże w taki sposób, aby nie budziła żadnych wątpliwości co do jakości pracy i stosowanych metod pracy, w przypadku poddania dokumentacji kontroli.

#### 8. Przeznaczenie środków finansowych

1) Środki zabezpieczone w budżecie gminy Swarzędz na realizację programu „Animator sportu i kultury dzieci i młodzieży” mogą być przeznaczone wyłącznie na dofinansowanie pracy animatorów i działania „miękkie”, wśród których uwzględniono:

2) -prowadzenie zajęć pozaszkolnych i pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży w sferze rozwoju sportu i kultury, ze szczególnym naciskiem na zajęcia odbywające się w świetlicach środowiskowych na terenie sołectw i boiskach wiejskich lub innych terenach, mogących spełniać tę funkcję

3) -uczestnictwo w zawodach sportowych, imprezach sportowych, imprezach o charakterze kulturalnym

4) -prowadzenie imprez i zawodów dla dzieci i młodzieży (sędziowanie, realizacja konkursów, programów imprezy)

5) -przygotowywanie, prowadzenie zajęć o charakterze turystycznym, wzmacniającym wartości patriotyczne wśród dzieci i młodzieży

6) -projekty mające na celu włączanie młodzieży w proces integracji społeczności lokalnej poprzez jej aktywny udział w imprezach integracyjnych oraz akcjach społecznych

7) Środki przeznaczone na program „Animator sportu i kultury dzieci i młodzieży w gminie Swarzędz” nie mogą być przeznaczone na sfinansowanie zakupu sprzętu sportowego, wyposażenia i innych materiałów rzeczowych, jak również na prowadzenie prac remontowych, adaptacyjnych itp.

#### 9. Sposób kontroli i nadzoru nad realizacją zadania

nadzór nad realizowanym zadaniem sprawuje Biuro Komunikacji Społecznej, Kultury i Sportu Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz. Wyłonione w drodze konkursu Kluby Sportowe, Uczniowskie Kluby Sportowe lub inne podmioty, realizujące zadania objęte programem „Animator kultury i

sportu dzieci i młodzieży w gminie Swarzędz” dokonują kontroli i oceny realizacji nawiązanych umów oraz rozliczają i opracowują sprawozdania z realizacji przyjętego zadania. Kompleksowe sprawozdanie i ocenę realizacji programu grantodawcy przedkładają do Biura Komunikacji Społecznej, Kultury i Sportu Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz.

#### Nr XI/47/2007

**w sprawie: udzielenia pomocy finansowej Miastu Poznań  
z przeznaczeniem na budowę Pomnika  
Polskiego Państwa Podziemnego i  
Armii Krajowej**

##### §1

Udziela się z budżetu Gminy Swarzędz na 2007 rok pomocy finansowej Miastu Poznań w formie dotacji celowej na zadanie w zakresie kultury: „Budowa Pomnika Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej”.

##### §2

Pomoc finansowa, o której mowa w §1 zostanie udzielona ze środków budżetu Gminy na 2007 rok w wysokości 15.000,00 /słownie: piętnaścietysięczyłotych/, w formie dotacji celowej w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, rozdział 92195- Pozostała działalność.

##### §3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz, upoważniając Burmistrza do zawarcia z Miastem Poznań umowy określającej przeznaczenie i zasady rozliczenia środków o których mowa w §1.

##### §4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### Uzasadnienie:

W związku z podjęciem przez Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Wielkopolska inicjatywy budowy Pomnika Polskiego Państwa Podziemnego i Armii Krajowej poświęconego wszystkim, którzy oddali trud i życie w obronie ojczyzny w okresie stalinowskim, Gmina Swarzędz udziela pomocy finansowej w kwocie 15.000 zł na częściowe pokrycie kosztów realizacji wyżej wymienionego zadania. Środki finansowe zostaną przekazane na podstawie umowy Miastu Poznań, które realizuje budowę Pomnika.

#### Nr XI/48/2007

**w sprawie: zmiany uchwały budżetowej  
miasta i gminy na 2007 rok**

##### §1

W Uchwale Nr VII/28/2007 z dnia 21 marca 2007r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy na 2007 rok, zmienionej Uchwałą Nr IX/35/2007 Rady Miejskiej z dnia 30 maja 2007r., Zarządzeniem Nr OR 0151/63/2007 Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz z dnia 13 czerwca 2007r., Uchwałą Nr XI/42/2007 Rady Miejskiej z dnia 27 czerwca 2007r. oraz Zarządzeniem nr OR 0151/67 /2007 Burmistrza Miasta i Gminy z dnia 29 czerwca 2007r. wprowadza się następujące zmiany:

1) W paragrafie 2 zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 350.000 zł i ustala się kwotę wydatków w wysokości 106.249.299 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały

2) W załączniku nr 1 do uchwały budżetowej odpowiednie podziałki klasyfikacji budżetowej otrzymują brzmienie określone w załącznikach nr 1 do niniejszej uchwały, ponadto dodaje się załączniki nr 1a

3) Paragraf 3 uchwały budżetowej otrzymuje brzmienie: „Źródłem pokrycia deficytu budżetowego w kwocie 16.006.427 zł są kredyty bankowe, pożyczki oraz wolne środki.”

Zestawienie źródeł przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu budżetu określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały

4) W paragrafie 4 uchwały budżetowej o kwotę 350.000 zł zwiększa się wydatki majątkowe na rok 2007 i ustala się plan po zmianach w wysokości 5.954.000 zł

Załącznik Nr 9 do uchwały budżetowej otrzymuje nowe brzmienie i stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały

5) Paragraf 10 uchwały budżetowej otrzymuje brzmienie:

„Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych w kwocie 16.271.527 zł z tego na:

a) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu 1.000.000 zł

b) finansowanie planowanego deficytu budżetu 13.616.327 zł;

c) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów 1.655.200 zł”

##### §2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy

##### §3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i ogłoszenia w sposób zwyczajowo przyjęty

#### Uzasadnienie:

W uchwale budżetowej na 2007 rok wprowadza się zmiany w zakresie wydatków budżetowych, w tym:

Do Wykazu zadań majątkowych na rok 2007 wprowadza się zadanie pn.:

1. Wykup gruntu o pow. ca 5.000m w Swarzędzu przy ulicy Strzeleckiej – Zakupy majątkowe, poz. nr 10 – za kwotę 350.000 zł. W wyniku negocjacji ustalono cenę jednostkową nabywanego gruntu 70,00 zł/m<sup>2</sup>

Część kompleksu sportowego, należącego do Gminy Swarzędz przy ulicy Strzeleckiej, użytkowanego przez Klub Sportowy UNIA, jest zlokalizowana na terenach osoby fizycznej. Wykupienie przedmiotowego gruntu pozwoli na zakończenie długoletniego procesu regulowania stanu terenowo-prawnego. Boisko treningowe wraz z infrastrukturą będzie stanowiło całość i własność Gminy Swarzędz.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie przychodów i rozchodów związanych z pokryciem deficytu budżetowego poprzez zwiększenie planowanych do zaciągnięcia pożyczek o kwotę 350.000 zł

#### Nr XI / 49 /2007

**w sprawie: nabycia gruntu położonego  
w Swarzędzu przy ul. Strzeleckiej**

Od redakcji:

**Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.**



## PRZYDATNE...

### Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

Rynek 1  
tel. 061 65 12 000  
fax: 061 65 12 211  
www.swarzedz.pl, umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMIG: poniedziałek: 8.00-16.00;  
wtorek- piątek: 7.30- 15.30  
Burmistrz Bożena Szydłowska przyjmuje  
interesantów w poniedziałki w godz. 10-16.

### Biurowo Miejskiej

Rynek 1  
tel. 061 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodniczący@swarzedz.pl  
Przewodniczący RM Piotr Choryński dyżuruje  
w poniedziałki i czwartki w godz. 15.00 – 17.00  
w Biurze Rady

### Telefony alarmowe

Policja 997  
Pogotowie Ratunkowe 999  
Straż Pożarna 998  
Pogotowie wod.-kan. 994  
Gazownia 992

### Straż Miejska

ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)  
tel. 061 651 21 13, 651 21 14,  
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00: tel. 0607-365-266  
sob., niedz., święta: tel. 0605-428-796

### Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. całodobowy 061 81 72 323  
tel. anonimowy 061 817 23 01

### Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Bramkowa 3  
tel. 061 817-23-02, 061 817-23-08  
osp@swarzedz@op.pl

### Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska  
tel. 061 815-10-49

### Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz  
os. Dąbrowszczaków 8/12  
tel. 061 817 23 09 (całą dobę)

### Laboratorium Analiz Lekarskich „Jaromed”

os. Dąbrowszczaków 8/19  
tel/fax 061 817 46 08

### Pracownia Rentgenowska „Kwant”

Pl. Niezłomnych 15,  
tel. 061 651 12 85

### Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „Diagter”

ul. Poznańska 15  
tel. 061 817 25 33  
tel. 061 817 25 49

### Apteki dyżurne

dyżury nocne w godz. 20-8 i sobotnie popołudniowe (w tym samym tygodniu) w godz. 14-20:  
26.03.-02.04.2007 „Osiedlowa” os. Kościuszkowców 13  
02.04.-09.04.2007 „Optima” os. T.Działyńskiego 39  
09.04.-16.04.2007 „Zatorze” os. Raczyńskiego 18  
16.04.-23.04.2007 „Pod Lipami” os. Zygmunta 111 Wazy 17  
23.04.-30.04.2007 „Swarzędzka s. c. p.w. Św. Józefa” ul. Rynek 16  
30.04.-07.05.2007 „Zamkowa” „Meris” s. c. ul. Zamkowa 17 c  
07.05.-14.05.2007 „Nasza Apteka” ul. Poznańska 17

### Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25  
tel. 061 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52,  
651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)

### Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a  
tel. 061 818 17 30,  
gciswarzedz@neostrada.pl  
www.ops-swarzedz.org.pl

### Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2  
tel. 061 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 061 651 15 41 (do 16.00),  
0663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)

### Ośrodek Kultury

ul. Piaski 4  
tel. 061 817 20 34  
osrodek kultury@swarzedz.pl

### Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 061 8173 103, 8173 102  
biblioteka-swarzedz@wp.pl

### Pływalnia „Wodny Raj”

ul. Kosynierów 1  
tel. 061 65 07 555  
www.wodnyraj.pl

### Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego

62-006 Lotnisko Kobylnica  
tel/fax: 061 8 780 725, 061 8 780 741  
www.aeroklub.poznan.pl

### Skansen i Muzeum Pszczelarstwa im. prof. Ryszarda Kosteckiego

ul. Poznańska 35  
tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szreniawa.pl  
Godziny otwarcia:  
sezon zimowy (01.11-31.03): wt-sob  
godz. 9.00-15.00,  
w sezonie letnim (01.04-31.10): wt-sob godz.  
9.00-16.00, niedz. godz. 10.00-15.00

### Muzeum Przemysłowo-Lowieckie w Uzarzewiu

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,  
tel. 061 818 12 11  
www.muzeum-szreniawa.pl  
Godziny otwarcia:  
codziennie oprócz poniedziałków 8.00- 15.00,  
w maju i w czerwcu 8.00-18.00.  
W niedziele i święta: sezon letni (1.04-31.10):  
10.00-16.00,  
sezon zimowy (2.11-31.03): 10.00-15.00.  
Nieczynne: 1 stycznia, 1 dzień świąt Wielkanocnych, Boże Ciało, 15 sierpnia, 1 listopada, 11 listopada, 25 grudnia.

### Cech Stolarzy Swarzędzskich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 061 817 21 37  
fax. 061 817 30 55  
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

### Spółdzielnia Mieszkaniowa

ul. Kwaśniewskiego 1  
tel. 061 817 40 11  
www.sm-swarzedz.pl

### Wiraz-Bus

Garby, ul. Transportowa 1  
62-020 Swarzędz  
tel./fax 061 817 22 51, 817 22 67  
poczta@wiraz-bus.com.pl  
www.wiraz-bus.com.pl

## Dyżury aptek

Uprzejmie informujemy, że ustalono według poniższego planu harmonogram dyżurów nocnych tygodniowych aptek w Swarzędzu w godzinach od 20:00 do 8:00 i dyżurów popołudniowych sobotnich (w tym samym tygodniu) od 14:00 do 20:00.

Nazwa i adres apteki	Data dyżuru
„Nasza Apteka” ul. Poznańska 17	30.07.-06.08.2007
„Apteka w Pasażu” - (market Agrobex) ul. Graniczna 63	06.08.-13.08.2007
„ROSA-PHARM” - (market TESCO) ul. Cieszkowskiego 39	13.08.-20.08.2007
„Apteka Przyjazna” - market Biedronka ul. Cieszkowskiego 5/7	20.08.-27.08.2007
„Pod Koroną” ul. Rynek 18	27.08.-03.09.2007
„Millenium” os. Dąbrowszczaków 26	03.09.-10.09.2007
Osiedlowa” os. Kościuszkowców 13	10.09.-17.09.2007
„Optima” os. T.Działyńskiego 39	17.09.-24.09.2007
„Zatorze” os. Raczyńskiego 18	24.09.-01. 10.2007
„Pod Lipami” os. Zygmunta 111 Wazy 17	01. 10.-08. 10.2007
„Swarzędzka s. c. p.w. Św. Józefa” ul. Rynek 16	08. 10.-15. 10.2007
„Zamkowa” „Meris” s. c. ul. Zamkowa 17 c	15. 10.-22. 10.2007

„Nasza Apteka” ul. Poznańska 17	22. 10.-29. 10.2007
„Apteka w Pasażu” - (market Agrobex) ul. Graniczna 63	29. 10.-05. 11.2007
„ROSA-PHARM” - (market TESCO) ul. Cieszkowskiego 39	05. 11.-12. 11.2007
„Apteka Przyjazna” - market Biedronka ul. Cieszkowskiego 5/7	12. 11.-19. 11.2007
„Pod Koroną” ul. Rynek 18	19. 11.-26. 11.2007
„Millenium” os. Dąbrowszczaków 26	26. 11. -03. 12.2007
„Osiedlowa” os. Kościuszkowców 13	03. 12.-10. 12.2007
„Optima” os. T.Działyńskiego 39	10. 12.-17. 12.2007
„Zatorze” os. Raczyńskiego 18	17. 12.-24. 12.2007
„Pod Lipami” os. Zygmunta III Wazy 17	24.12.-31. 12.2007

## Zmiana godzin rejestracji pojazdów

Od 23 lipca br. rejestracja pojazdów w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Poznaniu przy ul. Jackowskiego 18 odbywa się codziennie - od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 18.15. Wydłużenie godzin pracy ma poprawić obsługę coraz większej liczby klientów Wydziału Komunikacji.



dokończenie ze str. 28

Statuetki oraz dyplomy, uprawniające do posługiwania się tytułem „Najlepsza Inwestycja w Człowieka 2007 r.” odebrali w Warszawie Dyrektor PUP w Poznaniu Zygmunt Jeżewski oraz prezes Fundacji, Andrzej Markiewicz. Nagrody wręczyli Grażyna Gęsicka, Minister Rozwoju Regionalnego oraz Nicolaus van der Pas, Dyrektor Generalny EFS.

#### • „Być aktywną”

Projekt „Być Aktywną” (współfinansowany z EFS w ramach SPO RZL), realizowany przez Powiatowy Urząd Pracy w Poznaniu kompleksowym wsparciem objął prawie 300 długotrwale bezrobotnych kobiet z powiatu poznańskiego i miasta Poznania, którym zaproponowano m.in. Warsztaty Aktywnego Poszukiwania Pracy, szkolenia i kursy zawodowe, przygotowanie zawodowe, a nawet dotacje na podjęcie działalności gospodarczej (powstało 15 jednoosobowych firm).

- *Żeby osiągnąć sukces, trzeba współdziałać: wykonawcy projektu, partnerów (w naszym wypadku był to Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie i Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie), a także odbiorców projektu. Wszystkim stronom chcę pogratulować i podziękować* – powiedział Zygmunt Jeżewski, dyrektor PUP w Poznaniu.

Warto podkreślić, że projekt został zrealizowany ściśle według założeń wstępnych. Działania zaplanowane w projekcie zostały tak dostosowane, aby pomóc beneficjentkom w pogodzeniu roli pracownika, matki i żony. Dlatego organizowane wsparcie było w jak największym stopniu odpowiednie do konkretnego przypadku każdej uczestniczki.

#### • „Pełnosprawny sukces. Promocja nowej integracji”

Drugi nagrodzony projekt to ogólnopolska kampania informacyjno-promocyjna „Pełnosprawny sukces. Promocja nowej integracji”, współfinansowany z EFS oraz PFRON, realizowany przez Fundację im Królowej Polski św. Jadwigi z Puszczykowa. W ramach projektu zrealizowano 50 konferencji informacyjno-promocyjnych o wyjątkowym charakterze. Podczas każdej z nich o możliwościach osiągnięcia życiowego i zawodowego sukcesu przez osoby niepełnosprawne mówili sami niepełnosprawni – ludzie sukcesu. Ponadto wyświetlano nakręcone przez fundację filmy o ich codziennym życiu. Na spotkania w całej Polsce przybyło łącznie ponad 5000 osób.

Po poniedziałkowej ceremonii prezes, Andrzej Markiewicz, powiedział: - *W całej Polsce, od Kołobrzegu po Zakopane, od Krosna Odrzańskiego po Janów Lubelski spotkałiśmy się z życzliwością lokalnych władz i mediów. Nasz sukces jest także ich sukcesem, bardzo im za całe zaangażowanie dziękuję.*

**Tomasz Mika**  
Fundacja im Królowej Polski  
św. Jadwigi z Puszczykowa

## Rondo w Robakowie

Wygodniejszy i bezpieczniejszy, taki w dwóch słowach będzie przejazd przez skrzyżowanie ulicy Poznańskiej i Szkolnej w Robakowie. Wszystko dzięki oddaniu do użytku nowego ronda, które powstało w rejonie charakteryzującym się dużym natężeniem ruchu. Przyczyną tego są zlokalizowane w tej części gminy Kórnik inwestycje oraz rozwijające się osiedla domków jednorodzinnych. Drugiego czerwca 2007 roku, Jan Grabkowski, Starosta Poznański, wspólnie z Jerzym Lechnerowskim, Burmistrzem Miasta i Gminy Kórnik, przecięli wstęgę na nowo wybudowanym obiekcie.

Inwestycja sfinansowana została ze środków publiczno-prywatnych Starostwa Powiatowego w Poznaniu, Urzędu Miasta i Gminy w Kórniku oraz firmy K.J.S. Invest z Warszawy. Jest ona przykładem dobrej współpracy pomiędzy samorządem powiatowym a inwestorem



Jan Grabkowski, Starosta Poznański i Jerzy Lechnerowski, Burmistrz Miasta i Gminy Kórnik uroczyste otworzyli rondo w Robakowie.

prywatnym. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 1,370 tys. zł.

W ramach tego zadania wykonano m.in. przebudowę urządzeń telekomunikacyjnych, elektroenergetycznych i wodociagowych, wybudowano kanalizację deszczową z urządzeniami oczyszczającymi ścieki deszczowe, zainstalowano oświetlenie, wybudowano zatokę autobusową oraz drogę dojazdową do spółdzielni rolniczej.

#### Parametry techniczne ronda:

- średnica wyspy środkowej – 24m
- średnica zewnętrzna ronda – 40m
- szerokość jezdni ronda – 5,0m
- szerokość pierścienia – 3,0m
- wyspy dzielące :
- długość – 15m
- szerokość – 2,5m

**Tomasz Morawski**  
Gabinet Starosty

## Tutaj jest OK.

Tutaj jest OK

CERTYFIKAT

dla

Starostwa Powiatowego w Kórniku ul. Jachaudzińskiego 11

W czasie akcji „Tutaj jest OK” trwającej od lutego do czerwca 2007 r. jury złożone z osób niepełnosprawnych, przedstawicieli Stowarzyszenia Przyjaciół Mieścisłowych i Ślesiewiczyńskich, Gazety Wyborczej, Portalu Informacyjnego Osób Niepełnosprawnych, Radio Merkury oraz TVP 3 Oddział w Poznaniu, sprawdziło przystosowanie budynku oraz podjąłole personelu do osób niepełnosprawnych.

STAROSTWO POWIATOWE w Kórniku ul. Jachaudzińskiego 11

otrzymał pozwolenie na używanie logo akcji „Tutaj jest OK” oraz tytuł Miejsca Przyjaznego Osobom Niepełnosprawnym.

ORGANIZATORZY:

Stowarzyszenie Przyjaciół Mieścisłowych i Ślesiewiczyńskich, TVP 3, BUL-T, gazeta

HONOROWY PATRONAT:

Miejska Społeczna Rada Osób Niepełnosprawnych, Powiat, Tu warto żyć.

**Miejsce przyjazne osobom niepełnosprawnym**



## Szlifierz i tokarz - dwa nowe kierunki kształcenia



*Uroczyste podpisanie porozumienia.*

Od kilku lat szkoły ponadgimnazjalne powiatu poznańskiego kształcą młodzież w zawodach poszukiwanych przez wielkopolskich pracodawców. Florysta i mechatronik to tylko dwa z najbardziej znanych przykładów. Teraz do tej listy dołączy jeszcze jeden zawód - operator obrabiarek skrawających. W odpowiedzi na zapotrzebowanie koncernu SKF, największego na świecie dostawcy produktów, rozwiązań oraz usług w przemyśle łożyskowym, uszczelnieniowym oraz przemysłach związanych z ruchem obrotowym, który w Poznaniu działa na bazie dawnej Fabryki Łożysk Toczących, w roku szkolnym 2007/2008, w ZS nr 1 w Swarzędzu, powiat poznański uruchamia kształcenie przyszłych szlifierzy metali i tokarzy. Nauka przedmiotów ogólnokształcących oraz teoretycznych zawodowych odbywać się będzie w Swarzędzu, a zajęcia praktyczne w fabryce SKF Poznań oraz Poznańskim Centrum Kształcenia Ustawicznego i Praktycznego. Podpisanie porozumienia, pomiędzy powiatem poznańskim a SKF Poznań Spółka Akcyjna, na podstawie którego odbywać się będzie nauka wspomnianego powyżej zawodu, miało miejsce 12 czerwca 2007 roku w siedzibie firmy SKF Poznań, przy ul. Nieszawskiej 15.



*Wizyta w zakładach SKF w Poznaniu.*

Współpraca powiatu poznańskiego z koncernem SKF to kolejny, po VW Poznań, dobry przykład działań, którego celem jest stworzenie polskiej młodzieży korzystnych warunków nauki i pracy w kraju.

**Tomasz Morawski**  
Gabinet Starosty

## Sukcesy projektów z powiatu poznańskiego



*Zygmunt Jeżewski, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Poznaniu i Andrzej Markiewicz, prezes Fundacji im. Królowej Polski św. Jadwigi z Puszczykowa odbierają dyplomy uprawniające do posługiwania się tytułem „Najlepsza Inwestycja w Człowieka 2007”.*

### • „Najlepsza inwestycja w człowieka 2007”.

Zaledwie 60 projektów z całej Polski (na kilka tysięcy realizowanych) zostało nagrodzonych w prestiżowym konkursie „Dobre praktyki EFS” i uzyskało zaszczytny tytuł „Najlepsza inwestycja w człowieka 2007”. Konkurs ten zorganizowało Ministerstwo Rozwoju Regionalnego. Wśród laureatów znalazły się dwa projekty z powiatu poznańskiego. Jeden powstał i został zrealizowany w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu, drugi napisała i zrealizowała, od lat współpracująca z powiatem, organizacja pozarządowa – Fundacja im. Królowej Polski św. Jadwigi. Obydwa projekty przeszły przez gęste sito weryfikacji i pokonały olbrzymią konkurencję.

*dokończenie na str. 27*



**PROSTO Z RATUSZA** – Swarzędzki miesięcznik regionalny. ISSN 1732-2480.

**Redaguje kolegium:** Maciej Woliński – redaktor naczelny, Marek Baumgart, Adam Choryński, Agnieszka Hipś, Konrad Napierała, Katarzyna Stróżyńska.

Wydawca: Gmina Swarzędz.

Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 407). Kontakt z redakcją: tel. 65 12 407, e-mail: rzecznik@swarzedz.pl, promocja@swarzedz.pl. Druk: Zakład Poligraficzny Dziamski – Gryśka, 62-020 Swarzędz, ul. Żeromskiego 10. Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Numer zamknięto 30.07.2007 r. i oddano do druku: 31.07.2007 r. Nakład: 4000 egz.